Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2025/0237(COD)

22.7.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY660 - 961

Návrh zprávy
Eric Sargiacomo
(PE789.874v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, pokud jde o projekt Ovoce, zelenina a mléko do škol („školní projekt EU“), odvětvové intervence, vytvoření odvětví bílkovinných plodin, požadavky na konopí, možnost stanovení obchodních norem pro sýry, bílkovinné plodiny a maso, uplatňování dodatečných dovozních cel, pravidla pro dostupnost dodávek v době mimořádných událostí a závažných krizí a jistoty

Návrh nařízení
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

Pozměňovací návrh 660
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) produkty uznané v rámci režimů jakosti zavedených nařízením (EU) 2024/1143.

Or. en

Odůvodnění

Produkty, na něž se vztahují režimy jakosti, mají v některých členských státech při uplatňování režimu zásadní význam.

Pozměňovací návrh 661
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) produkty, které přispívají ke zdravější, udržitelnější a rozmanitější stravě.

Or. en

Pozměňovací návrh 662
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) produkty se zeměpisným označením uznané podle nařízení (EU) 2024/1143;

Or. en

Pozměňovací návrh 663
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) produkty nebo výrobky z nejvzdálenějších regionů.

Or. pt

Pozměňovací návrh 664
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) horské produkty nebo výrobky

Or. en

Pozměňovací návrh 665
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	gb) produkty nebo výrobky, na něž se vztahují režimy jakosti EU, včetně zeměpisných označení.

Or. pt

Pozměňovací návrh 666
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	gb) produkty nebo výrobky, na něž se vztahují režimy jakosti EU, včetně zeměpisných označení

Or. en

Odůvodnění

Režimy jakosti zemědělských produktů EU chrání názvy produktů, podporují jedinečné tradiční a/nebo zeměpisné vlastnosti a posilují venkovské ekonomiky.

Pozměňovací návrh 667
Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	gb) produkty pocházející z krátkých dodavatelských řetězců

Or. en

Pozměňovací návrh 668
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	gc) produkty, na něž se vztahují vnitrostátní režimy jakosti

Or. en

Pozměňovací návrh 669
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Marta Wcisło, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	gd) produkty pocházející z rodinných nebo tradičních zemědělských podniků;

Or. en

Pozměňovací návrh 670
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ge) produkty pocházející ze zemědělských podniků, v nichž postavení vedoucího zastává mladý zemědělec ve smyslu definice stanovené členským státem v souladu s [článkem 4 nařízení o SZP na období 2028–2034]

Or. en

Pozměňovací návrh 671
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 – písm. g f (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	gf) produkty pocházející ze zemědělských podniků, v nichž postavení vedoucího zastává žena-zemědělkyně.

Or. en

Pozměňovací návrh 672
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Členské státy mohou s podporou

fondu uvedeného v bodě odůvodnění 2 zavést mechanismy sociálních cen nebo potravinových poukázek, které umožní domácnostem s nízkými příjmy přístup k produktům místního ekologického zemědělství nebo z krátkých dodavatelských řetězců, a to podle kritérií srovnatelných s kritérii stanovenými pro školní projekt.

Or. fr

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh rozšiřuje přístup, z něhož již vychází toto nařízení a který podporuje ekologické, místní a krátké dodavatelské řetězce, nad rámec samotného školního sektoru a otevírá ho všem domácnostem s nízkými příjmy, v souladu s návrhy týkajícími se potravinového zabezpečení.

Pozměňovací návrh 673
Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Je-li to v souladu s pravidly Unie pro zadávání veřejných zakázek, členské státy při zadávání zakázek v rámci školního projektu podporují postupy, které posilují postavení zemědělců v potravinovém řetězci tím, že podporují přímý odběr od zemědělců, organizací producentů, zemědělských družstev a místních výrobců potravin.
	(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text.)

Or. en

(Čl. 28 odst. 4)

Odůvodnění

Veřejné zakázky by měly podporovat zemědělce posilováním jejich postavení v potravinovém řetězci.

Pozměňovací návrh 674
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5a. Členské státy stanoví ve svých plánech NRP postupné cíle týkající se podílu produktů uvedených v písmenu b) a e) na celkovém objemu distribuovaném v rámci školního projektu Unie, s cílem dosáhnout do roku 2034 minimálního podílu 25 % pro každou z těchto kategorií.

Or. fr

Odůvodnění

Le régime scolaire de l'Union dispose d'un potentiel structurant pour les filières agricoles locales et biologiques qui reste aujourd'hui sous-exploité, l'agriculture biologique et les circuits courts n'étant mentionnés qu'à titre de simples critères de priorisation facultatifs. La fixation d'objectifs progressifs et le soutien explicite aux partenariats territoriaux permettraient de faire du régime scolaire un véritable outil de développement rural et de transition vers l'agriculture biologique, en cohérence avec les objectifs de la PAC en matière de durabilité et de cohésion territoriale.

Pozměňovací návrh 675
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Členské státy ve svých plánech	6. Členské státy ve svých plánech

NRP stanoví seznam produktů, které mohou být dodávány a distribuovány, a kritéria pro stanovení priority.	NRP stanoví seznam produktů, které mohou být dodávány a distribuovány, a kritéria pro stanovení priority***, a to s přihlédnutím k příslušným vnitrostátním a regionálním výživovým doporučením a doporučením v oblasti veřejného zdraví.***

Or. en

Pozměňovací návrh 676
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Členské státy ve svých plánech NRP stanoví seznam produktů, které mohou být dodávány a distribuovány, a kritéria pro stanovení priority.	6. Členské státy ve svých plánech NRP stanoví seznam produktů, které mohou být dodávány a distribuovány, a kritéria pro stanovení priority***, a to s přihlédnutím k příslušným výživovým doporučením a doporučením v oblasti veřejného zdraví***.

Or. en

Pozměňovací návrh 677
Elsi Katainen, Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Členské státy ve svých plánech NRP stanoví seznam produktů, které mohou být dodávány a distribuovány, a kritéria pro stanovení priority.	6. Členské státy ve svých plánech NRP stanoví seznam produktů, které mohou být dodávány a distribuovány, a kritéria pro stanovení priority***, a to s přihlédnutím k výživovým doporučením***

založeným na vědeckých důkazech.

Or. en

Pozměňovací návrh 678
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Členské státy s nejvzdálenějšími regiony musí do svých plánů NRP zahrnout seznam produktů a výrobků zohledňující podmínky a praxi místní výroby.

Or. fr

Pozměňovací návrh 679
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Členské státy s nejvzdálenějšími regiony musí ve svých plánech NRP stanovit seznam produktů v souladu s místními výrobními podmínkami a skutečnou situací.

Or. en

Pozměňovací návrh 680
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Seznam produktů a kritéria pro stanovení priority zajistí trvalou dostupnost výživově vyvážených veganských produktů ve všech zapojených vzdělávacích zařízeních.

Or. en

Pozměňovací návrh 681
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Příděly podpory pro dotčené členské státy zajistí vyšší úroveň podpory nejvzdálenějším regionům uvedeným v článku 349 Smlouvy o fungování EU tak, aby se zohlednila jejich zvláštní situace, pokud jde o zeměpisnou polohu a dodávky produktů a výrobků mezi nejvzdálenějšími regiony a v rámci nich a mezi nejvzdálenějšími regiony a evropským kontinentem. Příděly podpory na mléko do škol a ovoce a zeleninu do škol, které jsou výsledkem uplatnění kritérií stanovených v tomto odstavci, zajistí vyšší podporu v nejvzdálenějších regionech.

Or. pt

Pozměňovací návrh 682
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Na podporu vnitrostátních strategií a programů mohou členské státy rozhodnout o přidělení pomoci Unie na dodávky a distribuci rostlinných nápojů uvedených v odst. 1 písm. db) (nové).
	V zájmu posílení hodnotového řetězce bílkovinných plodin v Unii a podpory cílů odvětví bílkovinných plodin mohou členské státy zavést konkrétní opatření ke zvýšení četnosti distribuce luštěnin.

Or. en

Pozměňovací návrh 683
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Členské státy s nejvzdálenějšími regiony stanoví ve svých plánech NRP seznam produktů v souladu s místními výrobními podmínkami a skutečnou situací.

Or. en

Pozměňovací návrh 684
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Produkty a výrobky ***distribuované*** v rámci školního projektu ***EU***:	***7. V řádně odůvodněných případech, kdy to členské státy považují za účinnější pro dosažení cílů své strategie, mohou školám povolit, aby společně s pokrmy pravidelného školního stravování distribuovaly*** produkty a výrobky***, na něž se vztahuje pomoc Unie*** v rámci školního projektu. ***V takových případech členské státy zajistí, že tyto produkty a výrobky***:

Or. en

Odůvodnění

Jak stanoví platné právní předpisy.

Pozměňovací návrh 685
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Produkty a výrobky distribuované v rámci školního projektu EU:	***Členské státy vynaloží veškeré rozumné a přiměřené úsilí, aby zajistily, že*** produkty a výrobky distribuované v rámci školního projektu EU:

Or. en

Pozměňovací návrh 686
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***nesmí*** být použity při přípravě pokrmů pravidelného školního stravování;	a) ***mohou*** být použity při přípravě pokrmů pravidelného školního stravování***, pokud takto distribuované produkty a výrobky nepřesáhnou 50 % celostátního rozpočtu vyčleněného na tento projekt***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 687
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) ***nesmí být použity*** při přípravě pokrmů pravidelného školního stravování;	a) ***nejsou používány*** při přípravě pokrmů pravidelného školního stravování;

Or. en

Pozměňovací návrh 688
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) nesmí být použity při přípravě pokrmů pravidelného školního stravování;	a) nesmí být použity při přípravě pokrmů pravidelného školního stravování***, pokud se nepoužije článek 28a***;

Or. en

Pozměňovací návrh 689
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***nesmí nahrazovat*** výrobky, které jsou součástí pravidelného školního stravování za finančního přispění veřejných a/nebo soukromých subjektů, s výjimkou případů, kdy vzdělávací zařízení distribuují pravidelné školní stravování zdarma;	b) ***nenahrazují*** výrobky, které jsou součástí pravidelného školního stravování za finančního přispění veřejných a/nebo soukromých subjektů, s výjimkou případů, kdy vzdělávací zařízení distribuují pravidelné školní stravování zdarma;

Or. en

Pozměňovací návrh 690
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***by měly být*** za pomoci vhodných komunikačních a propagačních opatření za všech okolností jasně rozpoznatelné jako součást školního projektu EU.	c) ***jsou*** za pomoci vhodných komunikačních a propagačních opatření za všech okolností jasně rozpoznatelné jako součást školního projektu EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 691
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) kritéria uvedená v písmenu a) až c) by měla sloužit pouze jako nástroj pro stanovení priority, v žádném případě by však neměla být používána jako kritéria pro vyloučení.

Or. en

Pozměňovací návrh 692
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) nesmí být ultrazpracované produkty a výrobky.

Or. it

Odůvodnění

Vyloučení ultrazpracovaných produktů a výrobků je nezbytné pro podporu přírodních potravin a ochranu veřejného zdraví prostřednictvím stravy bohaté na biologicky dostupné živiny, a to již od dětství. Tento přístup podporuje krátké a autentické dodavatelské řetězce.

Pozměňovací návrh 693
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Členské státy mohou sledovat využívání a spotřebu produktů distribuovaných v rámci projektu

a přijmout vhodná opatření k minimalizaci plýtvání potravinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 694
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 28 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Výše finanční pomoci Unie stanovená v plánu NRP pro dodávání a distribuci produktů obsahujících volné cukry nebo s obsahem tuku vyšším než 4 % v rámci školního projektu EU nesmí překročit 10 % celkové částky finanční pomoci Unie a vnitrostátního příspěvku stanovených v plánu NRP pro intervence uvedené v čl. 35 odst. 6 prvním pododstavci nařízení (EU) […] [nařízení o NRP].

Or. en

Odůvodnění

Ustanovení čl. 35 odst. 6 návrhu nařízení o NRP týkající se financování školního projektu by mělo být převedeno do nařízení o společné organizaci trhů. Takový přístup zefektivňuje uspořádání ustanovení a zvyšuje transparentnost právních předpisů.

Pozměňovací návrh 695
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 28 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Vkládá se nový článek 28a, který zní:
	Článek 28 a (nový)
	Složka zdravého školního stravování
	1. Odchylně od čl. 28 odst. 1 až 4 mohou členské státy v rámci školního projektu EU zavést složku zdravého školního stravování.
	2. V rámci složky zdravého školního stravování se zúčastněným žákům poskytuje alespoň jedno zdravé jídlo během školního dne v souladu s vnitrostátními výživovými normami a cíli Unie v oblasti veřejného zdraví.
	3. Ve stravě se případně využívají čerstvé, sezónní a místně vyprodukované zemědělské produkty a mohou být zahrnuty produkty dodávané v rámci školního projektu Unie.
	4. Financování lze zajistit prostřednictvím:
	a) podpory Unie podle tohoto nařízení;
	b) vnitrostátního veřejného financování;
	c) prostředků z Evropského sociálního fondu plus (ESF+) v souladu s [nařízením o ESF+ na období 2028–2034];
	d) dalších finančních prostředků Unie, mimo jiné včetně [nařízení o plánech národního a regionálního partnerství].
	5. Členské státy upřednostní děti ve zranitelném postavení, včetně dětí z domácností s nízkými příjmy, rodin s jedním rodičem, odlehlých venkovských nebo znevýhodněných oblastí a oblastí, kde je nadprůměrná míra chudoby mezi žáky nebo předčasného ukončování školní docházky.
	6. Do 31. prosince 2029 a poté každé dva roky předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu, v níž vyhodnotí provádění složky zdravého

školního stravování, včetně jejího dopadu na výživu dětí, výsledky vzdělávání, sociální začlenění, zemědělské trhy a využívání finančních prostředků Unie, včetně prostředků z ESF+.

Or. en

Pozměňovací návrh 696
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí	***Doprovodná vzdělávací opatření***

Or. en

Odůvodnění

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Pozměňovací návrh 697
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – nadpis

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí	***Vzdělávací*** intervence zaměřené na zvyšování povědomí

Or. en

Pozměňovací návrh 698
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli ***školního*** projektu EU, jimiž je ***zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a*** zlepšení stravovacích návyků dětí.	***1.*** Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli projektu EU, jimiž je zlepšení stravovacích návyků dětí***, posílení jejich kulinářských dovedností, porozumění zdravé a vyvážené stravě, zvýšení spotřeby rozmanitých, přírodních a neultrazpracovaných zemědělských produktů a výrobků, zlepšení stravovacích návyků dětí a obnovení vztahu dětí k zemědělství prostřednictvím přímých zážitků na farmách.***

Or. it

Odůvodnění

Il presente emendamento mira a promuovere modelli nutrizionali sostenibili, basati sul consumo equilibrato e diversificato di produzioni agricole che valorizzino i regimi alimentari tradizionali di qualità e la Dieta Mediterranea, patrimonio dell'Unione.Si ritiene fondamentale sostenere interventi strutturati di sensibilizzazione ed educazione alimentare, in particolare rivolti alla popolazione in età scolare, volti a incentivare il consumo di prodotti freschi, stagionali e a filiera corta, riducendo l'apporto di alimenti ultra-formulati. Tali misure sono destinate a contrastare l'omologazione alimentare, a favorire la riscoperta del patrimonio culinario locale e a10stimolare l'adozione di abitudini di consumo consapevoli,

a tutela della salute pubblica e a sostegno della sostenibilità dei sistemi agricoli territoriali.

Pozměňovací návrh 699
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je ***zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a*** zlepšení stravovacích návyků dětí.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je ***snaha o*** zlepšení stravovacích návyků dětí***, posílení jejich chápání zdravé, vyvážené a místní stravy a zvýšení spotřeby rozmanitých, nezpracovaných nebo jen minimálně zpracovaných zemědělských produktů.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 700
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu ***EU***, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků ***dětí***.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků***, povědomí o středomořské stravě a základních kulinářských dovedností***.

Or. es

Pozměňovací návrh 701
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí. ***Rovněž u dětí podporuje porozumění způsobům produkce těchto produktů a reálným podmínkám zemědělství v EU.***

Or. en

Pozměňovací návrh 702
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí. ***Tyto aktivity navíc zvyšují povědomí dětí o tom, jak se vyrábí to, co jedí.***

Or. it

Pozměňovací návrh 703
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby ***zdravých, výživných a udržitelných*** vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 704
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby ***vybraných*** zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby ***zdravých a udržitelných*** zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 705
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.	***Vzdělávací*** intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.

Or. en

Pozměňovací návrh 706
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je ***zvýšení*** spotřeby vybraných zemědělských produktů a ***zlepšení stravovacích návyků dětí***.	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo spojeny s cíli školního projektu EU, jimiž je ***zlepšení stravovacích návyků dětí zvýšením zdravé*** spotřeby vybraných zemědělských produktů. .

Or. en

Pozměňovací návrh 707
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Intervence zaměřené na zvyšování povědomí jsou přímo ***spojeny*** s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení	***Doprovodná vzdělávací opatření*** jsou přímo ***spojena*** s cíli školního projektu EU, jimiž je zvýšení spotřeby vybraných

spotřeby vybraných zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.

zemědělských produktů a zlepšení stravovacích návyků dětí.

Or. en

Odůvodnění

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Pozměňovací návrh 708
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, ***zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná*** produkce a ***spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami***.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství***, chovu dobytka*** a ke škále zemědělských produktů Unie, ***vysvětlit jejich původ, sezónnost a metody***produkce a ***seznámit je s důležitou prací zemědělců, chovatelů hospodářských zvířat a družstev, která zajišťuje potravinovou suverenitu Unie.***
	Členské státy a regiony mohou pro tyto účely zařadit návštěvy zemědělských podniků, družstev, organizací producentů

a zpracovatelských center.

Or. es

Pozměňovací návrh 709
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu***, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti*** plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu***. Intervence zahrnují vědecky přesné informace přiměřené věku o:***
	a) zdravé a ***výživné stravě, včetně odpovídajících rostlinných potravin;***
	b) pěstování, přípravě a využití luštěnin, obilovin, ořechů, semen, ovoce a zeleniny;
	c) úloze rostlinných bílkovin v oblasti potravinového zabezpečení a diverzifikace stravy;
	d) dopadech různých systémů produkce potravin na klima, biologickou rozmanitost, využívání půdy a vodní zdroje;
	e) dobrých životních podmínkách zvířat využívaných při produkci potravin a jejich vnímání;
	f) místních potravinových řetězcích, ekologickém a agroekologickém zemědělství a spravedlivých pracovních podmínkách;
	g) předcházení plýtvání potravinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 710
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ***ekologické zemědělství,*** udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ***různé metody zemědělské výroby,*** udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami. ***Intervence zaměřené na zvyšování povědomí proto zahrnují návštěvy zemědělských podniků.***
	Intervence zaměřené na zvyšování povědomí zahrnují rovněž vzdělávací činnosti zaměřené na zlepšení porozumění dětí zemědělství a produkci potravin, včetně cesty potravin od výroby ke spotřebě, a na podporu ocenění zemědělců, sezónních produktů a místně produkovaných potravin. Cílem těchto činností je posílit vazbu dětí na regionální a místní zemědělské tradice a venkovské komunity a zároveň podporovat informovaný a odpovědný výběr potravin.

Or. pt

Pozměňovací návrh 711
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je ***obnovit vztah*** dětí k ***zemědělství*** a ***ke*** škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je ***vzdělávání*** dětí o ***produkci potravin*** a škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé***, výživné a udržitelné*** stravovací návyky, místní a ***krátké*** potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin***, potravinové zabezpečení a bezpečnost potravin, dopad stravy na změnu klimatu, ochranu životního prostředí, ochranu přírody, sociální spravedlnost a zdraví a dobré životní podmínky lidí i zvířat,*** a boj proti plýtvání potravinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 712
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami. ***Součástí intervencí jsou informace o středomořské stravě, režimech jakosti EU, sezónnosti produktů a významu olivového oleje, stolních oliv,***

	ovoce a zeleniny, medu a mléčných výrobků pro vyváženou stravu. Mohou zahrnovat také návštěvy zemědělských podniků, družstev a míst produkce.

Or. el

Pozměňovací návrh 713
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, ***význam místních a regionálních potravinových řetězců, včetně socioekonomických přínosů a přínosů pro životní prostředí***, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin***, význam generační obměny v zemědělství, strategický význam zajištění dlouhodobého potravinového zabezpečení*** a boj proti plýtvání potravinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 714
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, ***nepřenosné nemoci související se stravováním,*** místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami. ***Zahrnují vzdělávání v oblasti kvality potravin a potravinových systémů a posilují vazbu mezi potravinami, místní produkcí a komunitami.***

Or. en

Pozměňovací návrh 715
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, ***produkty se zeměpisným označením uznané podle nařízení (EU) 2024/1143 a dalších režimů jakosti,*** udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 716
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.	Jejich cílem je obnovit vztah dětí k zemědělství a ke škále zemědělských produktů Unie, zejména těch, které jsou vyprodukovány v jejich regionu, a zvýšit povědomí o souvisejících otázkách, jako jsou zdravé stravovací návyky, místní potravinové řetězce, ekologické zemědělství, ***spravedlivé pracovní podmínky a podmínky zaměstnávání,*** udržitelná produkce a spotřeba potravin a boj proti plýtvání potravinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 717
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Tyto intervence konkrétně zahrnují vzdělávací činnosti zaměřené na výživovou a environmentální hodnotu výběru potravin a jejich význam pro ochranu a zlepšování zdraví lidí, zvířat a životního prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 718
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	12a) Intervence zaměřené na zvyšování povědomí zahrnují rovněž vzdělávací činnosti zaměřené na zlepšení porozumění dětí zemědělství a produkci potravin, včetně cesty potravin od zemědělce ke spotřebiteli, a na podporu ocenění zemědělců, sezónních produktů a místně produkovaných potravin. Cílem těchto činností je posílit vazbu dětí na regionální a místní zemědělské tradice a venkovské komunity a zároveň podporovat informovaný a odpovědný výběr potravin.

Or. en

Pozměňovací návrh 719
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kromě produktů dodávaných a distribuovaných podle článku 28 mohou členské státy zajistit ochutnávku jiných zemědělských produktů uvedených v příloze I.	2. Kromě produktů dodávaných a distribuovaných podle článku 28 mohou členské státy zajistit ochutnávku a ***přípravu*** jiných zemědělských produktů uvedených v příloze I. ***Součástí těchto činností jsou pravidelné příležitosti dětí ochutnat jídla a produkty z luskovin a jiných rostlinných bílkovin.***

Or. en

Pozměňovací návrh 720
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kromě produktů dodávaných a distribuovaných podle článku 28 mohou členské státy zajistit ochutnávku ***jiných zemědělských*** produktů uvedených v příloze I.	2. Kromě produktů dodávaných a distribuovaných podle článku 28 mohou členské státy zajistit ochutnávku ***celozrnných obilovin, celozrnné rýže, zeleniny a včelařských*** produktů uvedených v příloze I***, části I, části II, části IV a části XXII v daném pořadí***.

Or. en

Pozměňovací návrh 721
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kromě produktů dodávaných a distribuovaných podle článku 28 mohou členské státy zajistit ochutnávku jiných zemědělských produktů uvedených v příloze I.	2. Kromě produktů dodávaných a distribuovaných podle článku 28 mohou členské státy zajistit ochutnávku jiných zemědělských produktů uvedených v příloze I***, přičemž upřednostňují luštěniny a luskoviny uvedené v části IX přílohy I***.

Or. en

Pozměňovací návrh 722
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Při podpoře vzdělávacích exkurzí do zemědělských podniků se členské státy zaměří na pěstování luštěnin, aby budoucí generaci spotřebitelů seznámily se strategickým významem bílkovin pocházejících z produkce EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 723
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit intervencí zaměřených na zvyšování povědomí.	Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit intervencí zaměřených na zvyšování povědomí ***bez ohledu na svou socioekonomickou situaci***.

Or. en

Pozměňovací návrh 724
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit intervencí zaměřených na zvyšování povědomí.	Členské státy a ***příslušné regionální a místní orgány*** zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit intervencí zaměřených na zvyšování povědomí.

Or. en

Pozměňovací návrh 725
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit intervencí zaměřených na zvyšování povědomí.	Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit ***vzdělávacích*** intervencí zaměřených na zvyšování povědomí.

Or. en

Pozměňovací návrh 726
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit ***intervencí zaměřených na zvyšování povědomí***.	Členské státy zajistí, aby se všechny děti, které se účastní školního projektu EU, mohly účastnit ***doprovodných vzdělávacích opatření***.

Or. en

Odůvodnění

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Pozměňovací návrh 727
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy se mohou rozhodnout, že pro účely splnění povinnosti stanovené v prvním pododstavci zohlední běžné školní osnovy nebo jiné politiky či programy. ***Na tyto činnosti se však neposkytuje podpora Unie.***	Členské státy se mohou rozhodnout, že pro účely splnění povinnosti stanovené v prvním pododstavci zohlední běžné školní osnovy nebo jiné politiky či programy.

Or. en

Pozměňovací návrh 728
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy se mohou rozhodnout, že pro účely splnění povinnosti stanovené v prvním pododstavci zohlední běžné školní osnovy nebo jiné politiky či programy. ***Na tyto činnosti se však neposkytuje podpora Unie.***	Členské státy se mohou rozhodnout, že pro účely splnění povinnosti stanovené v prvním pododstavci zohlední běžné školní osnovy nebo jiné politiky či programy.

Or. en

Pozměňovací návrh 729
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy se mohou rozhodnout, že pro účely splnění povinnosti stanovené v prvním pododstavci zohlední běžné školní osnovy nebo jiné politiky či programy. ***Na tyto činnosti se však neposkytuje podpora Unie.***	Členské státy se mohou rozhodnout, že pro účely splnění povinnosti stanovené v prvním pododstavci zohlední běžné školní osnovy nebo jiné politiky či programy.

Or. en

Pozměňovací návrh 730
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 29 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Výše finanční pomoci Unie stanovená v plánu NRP pro doprovodné činnosti zaměřené na zvyšování povědomí uvedené v tomto článku nesmí překročit

20 % celkové částky finanční pomoci Unie a vnitrostátního příspěvku stanovených v plánu NRP pro intervence v rámci školního projektu EU uvedené v čl. 35 odst. 6 prvním pododstavci nařízení (EU) […] [nařízení o NRP].

Or. en

Odůvodnění

The provision of Article 35(6) of the draft NRP regulation concerning the financing of the school scheme should be transferred to the CMO regulation. Such an approach rationalizes the placement of provisions and enhances legislative transparency. The threshold of total amount of the public expenditures for awareness-raising activities should be increased from 15% to 20%. One of the most important objective of the school scheme is raising awareness about healthy eating habits, which is effectively ensured by the educational component. In order to provide more flexibility for Member States, the maximum share of school scheme budget that can be used for such activities needs to be increased.

Pozměňovací návrh 731
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 29 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1. Podpora Unie v rámci školního programu určená na distribuci produktů, doprovodná vzdělávací opatření a související administrativní a logistické náklady nesmí překročit následující maximální částky na školní rok:
	a) v případě ovoce a zeleniny do škol: 148 371 208 EUR;
	b) v případě mléka do škol: 102 462 284,2 EUR.
	2. Komise rozdělí finanční prostředky uvedené v odstavci 1 mezi členské státy na základě následujících objektivních kritérií:
	a) demografická velikost cílové skupiny

vypočítaná na základě počtu dětí ve věku od šesti do deseti let v daném členském státě;

b) úroveň regionálního rozvoje v každém členském státě, aby vyšší intenzita podpora směřovala do méně rozvinutých regionů a na menší ostrovy v Egejském moři ve smyslu čl. 1 odst. 2 nařízení (EU) č. 229/2013;

c) v případě mléka do škol se kromě kritérií stanovených v písmenech a) a b) dosavadní míra čerpání podpory Unie na dodávky mléka a mléčných výrobků dětem.

3. Metodika přidělování prostředků musí zajistit, aby nejvzdálenějším regionům uvedeným v článku 349 SFEU byla poskytována vyšší podpora, a byla tak zohledněna jejich specifická omezení v dodavatelských řetězcích a podpořilo se regionální zajišťování dodávek mezi zeměpisně sousedícími nejvzdálenějšími regiony. Kromě toho prostředky přidělené na mléko do škol zajistí, aby všechny členské státy obdržely minimální částku podpory Unie na dítě ve věkové skupině uvedené v písmenu a) prvního pododstavce. Opatření týkající se stanovení předběžných a definitivních přídělů podpory a přerozdělení podpory Unie pro ovoce a zeleninu do škol a pro mléko do škol přijme Rada v souladu s čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování EU.

4. Členské státy, které se chtějí účastnit školního projektu, podají každý rok žádost o podporu Unie, přičemž upřesní požadovanou výši podpory na ovoce a zeleninu do škol a požadovanou výši podpory na mléko do škol, které chtějí distribuovat.

5. Kterýkoli členský stát může jednou za školní rok převést až 20 % svých předběžných přídělů podpory z jednoho projektu do druhého. Tento procentní podíl může být zvýšen až na 25 % v případě členských států s nejvzdálenějšími regiony uvedenými

v článku 349 Smlouvy o fungování EU a v jiných řádně odůvodněných případech, například pokud členský stát potřebuje reagovat na konkrétní situaci na trhu v odvětví, na něž se vztahuje školní projekt, na konkrétní obavy související s nízkou spotřebou jedné ze skupin výrobků či produktů nebo na další společenské změny.

Převody se mohou uskutečnit:

a) před stanovením definitivních přídělů pro následující školní rok, a to mezi předběžnými příděly podpory daného členského státu; nebo

b) po zahájení školního roku, a to mezi definitivními příděly podpory členského státu, pokud již byly tyto příděly podpory pro dotyčný členský stát stanoveny.

Převody uvedené v třetím pododstavci písm. a) nesmí být provedeny z předběžného přídělu podpory pro skupinu produktů či výrobků, u níž dotyčný členský stát žádá částku převyšující jeho předběžný příděl. Členské státy oznámí Komisi výši veškerých převodů mezi předběžnými příděly podpory.

Or. en

Pozměňovací návrh 732
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se ***typů*** intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až ***i),*** k), l) a m), o) až t), v) a w) a ***produktů uvedených v příloze Ia.***	1. Tato oddíl stanoví pravidla ***platná pro členské státy*** týkající se intervencí v ***konkrétních*** odvětvích ***(„odvětvové intervence“). Odvětvové intervence v odvětvích*** uvedených v čl. 1 odst. 2 písm.

a) až k), l) a m), o) až t), v) a w) ***jsou realizovány hospodářskými subjekty a jsou financovány z veřejných prostředků. Příjemci mohou využít jedno nebo více z opatření uvedených v článku 31. Tato opatření se provádějí prostřednictvím operačních programů uvedených v článku 33 s cílem dosáhnout jednoho nebo více cílů stanovených v článku 30a. Jednotlivé organizace producentů působící ve více odvětvích mohou čerpat prostředky z více operačních programů.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 733
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až i), k), l) a m), o) až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.	1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v ***určitých*** odvětvích***, nazývané také odvětvové intervence, přičemž členské státy musí tato pravidla dodržovat***. ***Odvětvové intervence jsou realizovány hospodářskými subjekty a jsou financovány z veřejných prostředků*** v ***odvětvích*** uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až i), k), l) a m), o) až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia. ***Příjemci realizují jedno nebo více opatření, tzv. intervencí, uvedených v článku 31, která se provádějí, případně v souladu s čl. 32 odst. 1 prostřednictvím operačních programů stanovených v článku 33, s cílem dosáhnout jednoho nebo více cílů stanovených v článku 30a.***

Or. en

Odůvodnění

V některých členských státech se intervence v odvětví vína a včelařství neprovádějí prostřednictvím operačních programů. Dále je důležité zachovat čl. 32 odst. 1 návrhu EK.

Pozměňovací návrh 734
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až ***i), k), l) a*** m), o) až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.	1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až m), o) až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.

Or. en

Odůvodnění

Intervence se mohou týkat také odvětví výrobků ze zpracovaného ovoce a zeleniny (písm. j)).

Pozměňovací návrh 735
Waldemar Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až i), k), l) a m)***, o)*** až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.	1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až i), k), l) a m) až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.

Or. en

Pozměňovací návrh 736
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až i), k), l) a m)***, o)*** až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.	1. Tento oddíl stanoví pravidla týkající se typů intervencí v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až i), k), l) a m) až t), v) a w) a produktů uvedených v příloze Ia.

Or. en

Pozměňovací návrh 737
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. V odvětví ovoce a zeleniny uvedeném v čl. 30 odst. 1 se typy intervencí stanovené v tomto oddílu vztahují na produkty jak v čerstvé, tak ve zpracované podobě.

Or. ro

Pozměňovací návrh 738
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 739
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v ***odvětvích uvedených*** v čl. 1 odst. 2 písm. ***d), f), g) a i) jsou povinné*** pro členské státy***, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení***.	2. Intervence v ***odvětví vína uvedeném*** v čl. 1 odst. 2 písm. ***l) je povinná*** pro členské státy ***uvedené v příloze VII nařízení (EU) 2021/2115***. ***Intervence v odvětví ovoce a zeleniny uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. v) je povinná pro všechny členské státy.***

Or. pt

Pozměňovací návrh 740
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné pro členské státy, které mají	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné ***pouze*** pro členské státy***, kde***

organizace producentů ***nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení***.	***existují uznané*** organizace producentů a ***na jejich žádost***.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh stanoví, že odvětvové intervence jsou v souladu se zásadou subsidiarity povinné pouze na žádost producentů. Zamezuje zavedení opatření v odvětvích, kde ze strany hospodářských subjektů neexistuje skutečná poptávka.

Pozměňovací návrh 741
Jessica Polfjärd

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v ***odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i)*** jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v ***těchto odvětvích*** uznané podle tohoto nařízení.	2. Intervence v ***odvětví ovoce a zeleniny*** jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v ***tomto odvětví*** uznané podle tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 742
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné pro členské státy***, které mají organizace producentů nebo sdružení***	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné pro členské státy a ***jsou k dispozici organizacím producentů a sdružením***

organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	***organizací producentů v těchto odvětvích uznaných podle tohoto nařízení a v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f) a h) mohou být rovněž k dispozici jiným subjektům než organizacím producentů nebo sdružením organizací producentů v těchto odvětvích uznaných*** podle tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 743
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g)***,*** i) a ***l)*** jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.

Or. ro

Odůvodnění

Intervence v odvětví výroby vína musí být pro členské státy, v nichž existuje zavedená tradice, i nadále povinné.

Pozměňovací návrh 744
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g)**,** i) a ***l)*** jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 745
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. ***d),*** f), g) a i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. f), g) a i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Intervence v odvětví bílkovinných plodin jsou povinné pro všechny členské státy bez ohledu na to, zda v nich existují organizace producentů nebo sdružení organizací producentů.

Pozměňovací návrh 746
Charles Goerens, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) ***jsou povinné pro členské*** státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), g) a i) ***mohou být stanoveny členskými*** státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

V protikladu k povinným intervencím v případě uznaných seskupení producentů nebo sdružení seskupení producentů. V malém členském státě by omezená velikost jednotlivých odvětví vedla k tomu, že administrativní zátěž spojená s takovými intervencemi by byla nepřiměřená možným přínosům.

Pozměňovací návrh 747
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. ***d), f), g) a*** i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.	2. Intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. i) jsou povinné pro členské státy, které mají organizace producentů nebo sdružení organizací producentů v těchto odvětvích uznané podle tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 748
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Odchylně od odstavce 2 se členské státy mohou rozhodnout, že nestanoví intervence v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f), a g), pokud po transparentním konzultačním procesu s uznanými organizacemi producentů a případně sdruženími organizací producentů v daném odvětví nejsou schopny zjistit u těchto organizací dostatečný zájem nebo provozní kapacitu k účinnému a přiměřenému provádění intervencí. Členské státy řádně odůvodní tato rozhodnutí ve svých plánech NRP, přičemž zohlední míru organizovanosti daného odvětví a očekávané využití intervencí.

Or. en

Pozměňovací návrh 749
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. V odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. g) jsou intervence povinné pouze pro Francii, Řecko a Itálii, pokud v nich v těchto odvětvích existují organizace producentů nebo sdružení organizací producentů uznané podle tohoto nařízení.
	2b. V odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. f) jsou intervence povinné pouze pro Německo, pokud v něm v těchto odvětvích existují organizace producentů nebo sdružení organizací producentů uznané podle tohoto nařízení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 750
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Intervence v odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. l) jsou povinné v Bulharsku, Česku, Německu, Řecku, Španělsku, Francii, Chorvatsku, Itálii, na Kypru, v Litvě, Maďarsku, Rakousku, Portugalsku, Rumunsku, Slovinsku a na Slovensku. Způsobilé intervence a příjemci jsou uvedeni v kapitole III oddílu 4 nařízení (EU) 2021/2115 ve znění nařízení XXXX/2026 [balíček pro víno].

Or. it

Odůvodnění

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM vino, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Pozměňovací návrh 751
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Opatření v odvětví uvedeném v čl.

1 odst. 2 písm. l) jsou povinná v Bulharsku, České republice, Německu, Řecku, Španělsku, Francii, Chorvatsku, Itálii, na Kypru, v Litvě, Maďarsku, Rakousku, Portugalsku, Rumunsku, Slovinsku a na Slovensku. Opatření a způsobilí příjemci jsou uvedeni v kapitole III oddílu 4 nařízení (EU) 2021/2115 a v následných změnách stanovených v nařízení XXXX/2026 [balíček opatření v odvětví vína].

Or. en

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je zachovat stávající strukturu společné organizace trhu s vínem, a to jak z hlediska opatření, tak z hlediska příjemců podpory. Zachování stávajícího systému je nezbytné pro zajištění stability a konkurenceschopnosti evropského odvětví vína, aniž by došlo k narušení jeho fungování. Zachování stávajícího provozního rámce umožňuje podnikům i nadále efektivně investovat do propagace a restrukturalizace a upevňovat tak své úspěchy na mezinárodních trzích.

Pozměňovací návrh 752
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Odchylně od prvního pododstavce mohou členské státy rozhodnout, že v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f) a g) nestanoví intervence, pokud na základě komplexního posouzení potřeb bylo stanoveno, že v těchto odvětvích nebude tomuto opatření přiznána priorita.

Or. en

Odůvodnění

O odvětvových intervencích v odvětvích bílkovinných plodin, chmele, olivového oleje a stolních oliv by měly rozhodovat jednotlivé členské státy na základě komplexní analýzy

potřeb a typů intervencí, které by měly být provedeny ve všech zemědělských odvětvích.

Pozměňovací návrh 753
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Intervence v odvětví vína a v odvětví skopového a kozího masa jsou rovněž povinné pro členské státy, v nichž mají tato odvětví zvláštní hospodářský, sociální, environmentální nebo územní význam, zejména v horských, ostrovních a znevýhodněných regionech.

Or. el

Pozměňovací návrh 754
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Intervence v odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná pro členské státy uvedené v příloze VIIIa tohoto nařízení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 755
Waldemar Buda

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. V případě odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f) a h) by intervence měly být možné i pro jiné příjemce.

Or. en

Odůvodnění

Mělo by být možné, aby odvětvová opatření ve specializovaných odvětvích (bílkoviny, chmel, konopí a len) mohli provádět i jiné subjekty (např. jednotliví zemědělci nebo zpracovatelé), a nikoli pouze organizace producentů a jejich sdružení. Omezení odvětvových intervencí na organizované subjekty omezuje možnosti jejich provádění.

Pozměňovací návrh 756
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. V případě odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. d), f) a h) by intervence měly být možné i pro jiné příjemce.

Or. en

Odůvodnění

Sectoral interventions in niche sectors (protein, hops, hemp and flax) should be available for implementation by other actors (e.g. individual farmers or processors) and not only by producer organisations and their associations. Restricting sectoral interventions to organised entities limits the possibilities of implementing sectoral interventions, as there are no strong traditions of organizing. The philosophy of implementing sectoral interventions could be modified, especially in relation to certain agricultural markets, e.g. niche or recovering markets such as: high protein, fibrous, hops, etc. Interventions in certain markets should not consist solely of the implementation of operational programmes by producer organisations, but could be support dedicated to a given sector in order to address specific problems in

a given market or the development of a given sector.

Pozměňovací návrh 757
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Intervence v odvětví vína uvedené v čl. 1 odst. 2 písm. l) jsou povinné pro všechny členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 758
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2b. Intervence v odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná a je financována z vnitrostátních přídělů stanovených v příloze […] tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Intervence v odvětví vína by měla být povinná a měla by být i nadále financována z účelově vázaných vnitrostátních přídělů vymezených v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh 759
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Intervence v odvětví včelařství uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. v) je povinná pro všechny členské státy.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 760
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Intervence v odvětví ***včelařství uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. v)*** je povinná pro všechny členské státy.	3. Intervence v odvětví ***bílkovinných plodin*** je povinná pro všechny členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 761
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Intervence v odvětví včelařství uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. v) je povinná pro všechny členské státy.	3. Intervence v ***odvětví bílkovinných plodin uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. d) a v*** odvětví včelařství uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. v) je povinná pro všechny členské

státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 762
Elsi Katainen, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Intervence v odvětví včelařství uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. v) ***je*** povinná pro všechny členské státy.	3. Intervence v odvětví včelařství uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. v) ***může být*** povinná pro všechny členské státy.

Or. en

Odůvodnění

Intervence v odvětví včelařství by měla být pro členské státy nepovinná, čímž by se snížila související administrativní zátěž. Je-li dané odvětví ve srovnání s obdrženou podporou malé, může být řízení projektu administrativně náročné.

Pozměňovací návrh 763
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. S výhradou dodržení čl. 20 odst. 4 [vnitrostátní příspěvek na odhadované náklady], činí minimální vnitrostátní příspěvek na způsobilé veřejné výdaje na intervence v určitých odvětvích uvedených v hlavě I, části II, kapitole IIa nařízení (EU) č. 1308/2013 celkem 30 % způsobilých veřejných výdajů na každou intervenci. Maximální míra podpory

použitelná na tyto intervence činí 75 % celkových způsobilých nákladů na každou intervenci. Odchylně od prvního a druhého pododstavce se minimální vnitrostátní příspěvek na způsobilé veřejné výdaje na intervence v odvětví včelařství prováděné jinými příjemci podpory než organizacemi producentů, sdruženími organizací producentů nebo určenými seskupeními producentů rovná alespoň finanční pomoci Unie poskytnuté na tyto intervence. Odchylně od druhého pododstavce mohou členské státy rozhodnout o zvýšení maximální míry podpory až na 95 % celkových způsobilých nákladů na každou intervenci v případě intervencí souvisejících s generační obměnou, výzkumem a inovacemi, řízením rizik nebo životním prostředím a klimatem a v případě organizací producentů, které provádějí operační programy poprvé. Odchylně od druhého pododstavce mohou členské státy rovněž rozhodnout, že 13 producentům nahradí ztrátu příjmů způsobenou prováděním intervencí uvedených v čl. 31 písm. n) nařízení (EU) č. 1308/2013, a to tak, že po dobu nejvýše tří let poskytnou krytí až 100 % příslušné ztráty. Odchylně od druhého pododstavce mohou členské státy rozhodnout o zvýšení maximální míry podpory pro intervence spočívající ve stažení z trhu za účelem bezplatné distribuce na 100 % v případě, že stažení z trhu nepřesahuje 5 % objemu produkce, kterou organizace producentů uvádí na trh. Objem produkce se vypočítá jako průměr celkových objemů produktů, pro které je organizace producentů uznána a které uvedla na trh během tří předchozích let. Členské státy zajistí, aby náhrada poskytnutá za stažení z trhu nepřesáhla tržní cenu stažených produktů. Odchylně od druhého pododstavce mohou členské státy rozhodnout o zvýšení maximální míry podpory pro intervence související s investicemi podle odstavce 1 písm. i) za účelem obnovy výrobní kapacity v důsledku výjimečných událostí

na 100 %.

Or. it

Odůvodnění

Aby bylo zajištěno co nejlepší uplatňování společné zemědělské politiky (SZP) jako celku a konkrétně nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými produkty, a to včetně příslušných rozhodovacích procesů, je nutné přesunout odkazy na tuto politiku z nařízení NRP do nařízení o společné organizaci trhu. Tyto změny umožňují větší samostatnost společné zemědělské politiky a společné organizace trhu i s ohledem na případné změny plánu, čímž zajišťují rychlejší průběh procesu.

Pozměňovací návrh 764
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Intervence v odvětví vína uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná pro tyto členské státy: Bulharsko, Česká republika, Německo, Řecko, Španělsko, Francie, Chorvatsko, Itálie, Kypr, Litva, Maďarsko, Rakousko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko a Slovensko.
	Členské státy ve svých plánech NRCAP uvedou, které hospodářské subjekty jsou způsobilé využít odvětvových intervencí v odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. l).

Or. en

Pozměňovací návrh 765
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Členské státy vyčlení účelově vázané prostředky v dostatečné výši pro odvětví olivového oleje a stolních oliv, vína, včelařství a chovu ovcí a koz, přičemž zohlední počet producentů, velikost malých zemědělských podniků a význam těchto odvětví pro zaměstnanost, územní soudržnost a prevenci opouštění půdy.

Or. el

Pozměňovací návrh 766
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. 4. Intervence v odvětví uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. l) jsou povinné pro všechny tyto členské státy: Bulharsko, Česko, Německo, Řecko, Španělsko, Francie, Chorvatsko, Itálie, Kypr, Litva, Maďarsko, Rakousko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko.

Or. fr

Pozměňovací návrh 767
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Intervence v odvětví uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná pro tyto členské státy: Bulharsko, Česko, Německo, Řecko, Španělsko, Francie, Chorvatsko, Itálie, Kypr, Litva, Maďarsko, Rakousko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Slovensko.

Or. en

Pozměňovací návrh 768
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Intervence v odvětví vinařství uvedeném v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná pro členské státy uvedené v příloze [XX].

Or. fr

Pozměňovací návrh 769
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Intervence v odvětví vína uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná pro vinařské členské státy uvedené v příloze [X].

(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)

Or. en

(Ne)

Odůvodnění

Intervence v odvětví vína by měly být pro země s produkčním potenciálem vinic povinné, jak tomu bylo vždy, a to i v rámci současného programového období. Zajistí se tak stabilní politika v tomto odvětví a zaručí se jeho strategický přínos pro zemědělství. Vzhledem ke krizi na trhu s vínem v posledních letech, která donutila účastníky v tomto odvětví k restrukturalizaci svých činností s cílem udržet relativně stabilní ukazatele, je podpora tohoto odvětví nadále nezbytná a důležitá pro jeho rozvoj.

Pozměňovací návrh 770
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Intervence v odvětví uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. l) je povinná pro členské státy uvedené v příloze […] tohoto nařízení.

Or. en

Odůvodnění

Intervence v odvětví vína by měly být povinné pro země, které se spoléhají na příděl pro toto odvětví uvedené v příloze k tomuto nařízení.

Pozměňovací návrh 771
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Vkládá se nový článek 30a, který zní:
	Cíle odvětvových intervencí v odvětví ovoce a zeleniny, v odvětví chmele, v odvětví olivového oleje a stolních oliv, jakož i v odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až f), h), k), m) až t) a w) tohoto nařízení a v odvětvích zahrnujících produkty uvedené v příloze Ia tohoto nařízení, jsou tyto:
	a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů;
	b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace;
	d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu;
	e) podpora, rozvoj a zavádění:
	i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí;
	ii) postupů produkce odolných vůči škodlivým organismům a nákazám;
	iii) standardů v oblasti zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle unijního

a vnitrostátního práva;

iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení;

v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší.

f) přínos ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy;

h) propagace produktů a jejich uvádění na trh;

i) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

j) předcházení krizím a řízení rizik s cílem zabránit narušením na trzích v daném odvětví a zvládat je, včetně nástrojů řízení rizik stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… [nařízení o SZP] a stažení z trhu za účelem bezplatné distribuce nebo pro jiné účely, nesklizení, zelené sklizně a hromadného skladování stanovených v článku 31; k) zlepšování podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152. V případě ovoce a zeleniny se tyto cíle vztahují na produkty v čerstvém i zpracovaném stavu. Operační programy by měly přinejmenším sledovat cíl uvedený v písmenu b) tohoto článku.

Pozměňovací návrh 772
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Cíle
	Cíle, jichž se odvětvové intervence snaží dosáhnout, jsou tyto:
	a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů;
	b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace, otevření a diverzifikace trhů;
	d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, zejména odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu;
	e) podpora, rozvoj a zavádění:
	i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí;
	ii) postupů produkce odolných vůči škůdcům a nákazám;
	iii) standardů v oblasti zdraví zvířat

a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva;

iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení;

v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší.

f) přínos ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, zejména zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy;

h) propagace produktů a jejich uvádění na trh;

i) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

j) předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení;

k) zlepšování podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152; l) přínos k větší informovanosti spotřebitelů o odpovědné konzumaci vína;

Or. fr

Pozměňovací návrh 773
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30a Cíle 1. Pro odvětví uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. a) až h), k), i), m), o) až t) a w) jsou tyto: a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů; b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje; c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace; d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu; e) podpora, vývoj a zavádění: i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí; ii) postupů produkce odolných vůči škodlivým organismům a nákazám; iii) standardů v oblasti zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva; iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení; v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší. f) přispění ke zmírňování

změny klimatu a přizpůsobování se této změně; g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy; h) propagace produktů a jejich uvádění na trh; tyto cíle souvisejí se specifickými cíli uvedenými v čl. 6 odst. 1 písm. b), c) a i); I) j) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu; tento cíl souvisí se specifickým cílem uvedeným v čl. 6 odst. 1 písm. i); předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení; k) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152.

Or. it

Odůvodnění

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Pozměňovací návrh 774
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 30a
	Cíl 1
	Cíle, jichž se odvětvové intervence snaží dosáhnout, jsou následující:
	a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů;
	b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace;
	d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu;
	e) podpora, vývoj a zavádění: i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí; ii) postupů produkce odolných vůči škodlivým organismům a nákazám; iii) standardů v oblasti zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva; iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení;
	v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy

a ovzduší.

f) přispívat ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy;

h) propagace produktů a jejich uvádění na trh;

i) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

j) předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení;

k) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152.

V případě odvětví ovoce a zeleniny uvedeného v čl. 1 odst. 2 písm. i) se cíle stanovené v čl. 30a písm. d) až i) a k) vztahují na produkty v čerstvém i zpracovaném stavu.

Or. en

Pozměňovací návrh 775
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 30a
	Cíle
	1. Cíle, jichž se odvětvové intervence snaží dosáhnout, jsou následující:
	a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů;
	b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace;
	d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu;
	e) podpora, vývoj a zavádění:
	i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí;
	ii) postupů produkce odolných vůči škodlivým organismům a nákazám;
	iii) standardů v oblasti zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva;
	iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení;
	v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného

využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší.

f) přispívat ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy;

h) propagace produktů a jejich uvádění na trh;

i) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

j) předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení;

k) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu PŘÍLOHOU I části B nařízení o SZP.

Or. en

Odůvodnění

Tento pozměňovací návrh rozšiřuje písmeno k) podle návrhu zpravodaje tak, aby zahrnovalo celý soubor právních předpisů týkajících se požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci zakotvených v nařízení o SZP.

Pozměňovací návrh 776
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 30a
	Cíle odvětvových intervencí
	Odvětvové intervence budou směřovat k dosažení jednoho nebo více z následujících cílů:
	a) plánovat a organizovat produkci a přizpůsobovat ji poptávce z hlediska kvality a množství;
	b) soustředit nabídku a uvádět produkty na trh společně;
	c) snížit náklady, zvýšit výnosnost investic a stabilizovat ceny pro producenty;
	d) modernizovat struktury a otevírat, upevňovat a diverzifikovat trhy;
	e) posílit obchodní hodnotu, kvalitu, označení původu, zeměpisná označení a další režimy jakosti;
	f) podporovat výzkum, inovace, digitalizaci, precizní zemědělství a odolnost vůči škůdcům a chorobám;
	g) zlepšit účinné hospodaření s vodou a dalšími výrobními prostředky;
	h) propagovat produkty a jejich uvádění na trh;
	i) předcházet krizím a řídit rizika;
	j) přispívat ke generační obměně, podnikání, bezpečnosti při práci a potravinovému zabezpečení;
	k) zvýšit povědomí o zodpovědné konzumaci vína.
	V odvětví ovoce a zeleniny se cíle v oblasti výzkumu, inovací, kvality, propagace, prevence krizí a zlepšování životního prostředí budou vztahovat jak na čerstvé produkty, tak na produkty určené ke zpracování.
	Or. es

Pozměňovací návrh 777
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 30a
	Cíle
	Cíle intervencí v odvětvích uvedených v čl. 30 odst. 2 jsou následující:
	a) koncentrace nabídky uváděním produkce členů na trh;
	b) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, pokud jde o jakost a množství;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace a diverzifikace trhů ;
	d) zvyšování kvality a obchodní hodnoty výrobků;
	e) propagace výrobků a jejich odpovědné spotřeby;
	f) výzkum a podpora udržitelných postupů z hlediska životního prostředí, dobrých životních podmínek zvířat a snižování množství odpadu;
	g) přínos ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;
	h) předcházení krizím a řízení rizik.
	Operační programy musí zahrnovat intervence týkající se písmen a), f) a g).

Or. en

Odůvodnění

Je důležité stanovit jasné a společné cíle pro operační programy.

Pozměňovací návrh 778
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Cíle
	1. Cíle, jichž se odvětvové intervence snaží dosáhnout, jsou následující:
	a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů;
	b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace;
	d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu;
	e) podpora, vývoj a zavádění: i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí; ii) postupů produkce odolných vůči škodlivým organismům a nákazám; iii) standardů v oblasti zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva; iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich

opětovného využití a zhodnocení; v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší;

f) přispívat ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy;

h) propagace produktů a jejich uvádění na trh;

i) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

j) předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení;

k) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152.

2. V případě odvětví ovoce a zeleniny uvedeného v čl. 1 odst. 2 písm. i) se cíle stanovené v čl. 30a písm. d) až i) a k) uplatňují bez ohledu na to, zda jsou produkty v čerstvém nebo zpracovaném stavu.

Or. en

Pozměňovací návrh 779
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b. Článek 30 a (nový)
	Cíle
	1. Cíle, jichž se odvětvové intervence snaží dosáhnout, jsou následující:
	a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů;
	b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje;
	c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace a otevírání trhů a jejich diverzifikace;
	d) přispívat k zabezpečení příjmů producentů v Unii v případě vzniku ztrát v důsledku přírodních katastrof, nepříznivých klimatických jevů, zvířat, chorob rostlin nebo napadení škůdci;
	e) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, jakož i zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu;
	f) podpora, vývoj a zavádění:
	i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí;
	ii) postupů produkce odolných vůči škodlivým organismům a nákazám;
	iii) standardů v oblasti zdraví zvířat

a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva;

iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení;

v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší.

g) přispívat ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

h) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy;

i) propagace produktů a jejich uvádění na trh;

j) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

k) předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení;

l) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152.

Or. en

Pozměňovací návrh 780
Cristina Guarda

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 a – písm. k a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. V článku 30a – Cíle se doplňuje nové písmeno, které zní:
	ka) přispívat ke zvyšování informovanosti spotřebitelů o odpovědné spotřebě vína;

Or. en

Pozměňovací návrh 781
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 a – písm. k b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3b. V článku 30a – Cíle se doplňuje nové písmeno, které zní:
	kb) zvyšování spotřeby produktů odvětví luštěnin a ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu;

Or. en

Odůvodnění

Kromě podpory spotřeby ovoce a zeleniny by měl být do článku 30a navrženého panem Sargiacomem (viz pozměňovací návrh č. 72) doplněn také podobný cíl, a to zvýšení spotřeby luštěnin.

Pozměňovací návrh 782
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 30 a – písm. k c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3c. V článku 30a – Cíle se doplňuje nové písmeno, které zní:
	kc) generační obměna v zemědělství, zejména vstup, začlenění, udržení a nástupnictví mladých lidí a nových producentů;

Or. en

Pozměňovací návrh 783
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V odvětví ovoce a zeleniny uvedeném v čl. 30 odst. 1 tohoto nařízení se cíle uvedené v čl. 30a písm. d) až i) a k) vztahují jak na čerstvé, tak na zpracované produkty.

Or. it

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je uvést návrh zpravodaje do souladu s právním rámcem, který se v současné době vztahuje na odvětví ovoce a zeleniny. Zejména zajišťuje, aby cíle, jako je výzkum a inovace, opatření v oblasti životního prostředí a propagace, byly i nadále způsobilé pro čerstvé ovoce a zeleninu určené jak pro trh s čerstvým zbožím, tak pro zpracování.

Pozměňovací návrh 784
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V odvětví ovoce a zeleniny uvedeném v čl. 30 odst. 1 tohoto nařízení se cíle uvedené v čl. 30a písm. d) až i) a k) vztahují jak na čerstvé, tak na zpracované produkty.

Or. it

Odůvodnění

Cílem je zajistit, aby cíle jako výzkum a inovace, opatření v oblasti životního prostředí a propagace byly i nadále způsobilé pro čerstvé ovoce a zeleninu určené jak k distribuci, tak ke zpracování.

Pozměňovací návrh 785
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	30 NOVÝ Cíle 1. Aniž jsou dotčeny konkrétní cíle vinařského odvětví stanovené v článku 30b, jsou cíle odvětvových intervencí následující: a) plánování a organizace produkce, přizpůsobování produkce poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství, optimalizace produkčních nákladů a návratnosti investic, a stabilizace cen producentů; b) soustředění nabídky a uvádění produktů na trh, mimo jiné prostřednictvím přímého prodeje; c) zlepšení střednědobé a dlouhodobé konkurenceschopnosti, zejména prostřednictvím modernizace a digitalizace; d) výzkum a vývoj udržitelných metod produkce, včetně

odolnosti vůči škůdcům a nákazám zvířat, zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, jakož i inovativních postupů a technologií produkce posilujících hospodářskou konkurenceschopnost a podporujících rozvoj trhu; e) vývoj a zavádění v rámci jednotného trhu EU a ve třetích zemích: i) metod a technologií produkce šetrných k životnímu prostředí; ii) postupů produkce odolných vůči škůdcům a nákazám; iii) standardů v oblasti zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat jdoucích nad rámec minimálních požadavků stanovených podle mezinárodního, unijního a vnitrostátního práva; iv) omezení odpadu a využívání vedlejších produktů a nakládání s nimi způsobem šetrným k životnímu prostředí, včetně jejich opětovného využití a zhodnocení; v) ochrany a posílení biologické rozmanitosti, jakož i udržitelného využívání přírodních zdrojů, zejména s ohledem na ochranu vody, půdy a ovzduší. f) přínos ke zmírňování změny klimatu a k přizpůsobení se této změně; g) zvyšování obchodní hodnoty a jakosti produktů, včetně zlepšování jakosti produktů a vývoje produktů s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo produktů, na něž se vztahují unijní či vnitrostátní režimy jakosti uznané členskými státy; h) propagace produktů a jejich uvádění na trh; i) zvyšování spotřeby produktů odvětví ovoce a zeleniny v čerstvém i zpracovaném stavu; j) předcházení krizím a řízení rizik se zaměřením na zamezení narušení na trzích příslušného odvětví a na zvládání těchto narušení; k) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152.

Pozměňovací návrh 786
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Článek 30 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Článek 30b NOVÝ Cíle v odvětví vinařství
	Členské státy uvedené v čl. 30 odst. 4 sledují v odvětví vinařství jeden nebo více z těchto cílů:
	a) zlepšení hospodářské udržitelnosti a konkurenceschopnosti unijních producentů vína;
	b) přispívání ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně a ke zlepšování udržitelnosti systémů produkce a zmírňování environmentálního dopadu odvětví vína v Unii, mimo jiné prostřednictvím podpory pěstitelů vína při snižování využívání vstupů a zavádění metod a postupů pěstování, které jsou z hlediska životního prostředí udržitelnější;
	c) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152.
	d) zlepšení výkonnosti vinařských podniků Unie a jejich schopnosti přizpůsobovat se požadavkům trhu a zvýšení jejich dlouhodobé konkurenceschopnosti v oblasti produkce výrobků z révy vinné a jejich uvádění na trh, včetně úspor energie, celkové energetické účinnosti a udržitelných procesů;
	e) přispívání k obnovení rovnováhy nabídky a poptávky na unijním trhu

s vínem, s cílem předcházet krizím na trhu;

f) přispívání k zabezpečení příjmů unijních producentů, pokud jim vzniknou ztráty v důsledku přírodních katastrof, nepříznivých klimatických jevů a napadení zvěří, chorobami nebo škůdci;

g) zvyšování prodejnosti a konkurenceschopnosti unijních výrobků z révy vinné, zejména vývojem inovativních výrobků, procesů a technologií a dodáváním přidané hodnoty v jakémkoli článku dodavatelského řetězce;

h) zachování používání vedlejších produktů vinifikace pro průmyslové a energetické účely s cílem zajistit jakost vína Unie a současně i ochranu životního prostředí;

i) přispívání ke zvyšování povědomí spotřebitelů o odpovědné spotřebě vína a o unijních režimech jakosti vína;

j) zvýšení konkurenceschopnosti unijních výrobků z révy vinné ve třetích zemích, včetně otevírání a diverzifikace trhů s vínem;

k) přispívání ke zvyšování odolnosti producentů vůči výkyvům trhu.

Or. it

Pozměňovací návrh 787
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12	***1.*** Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12

[Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech ***NRP***:	[Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech ***SZP***:

Or. it

Odůvodnění

Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je vytvoření plánů společné zemědělské politiky (SZP), které budou nezávislé na logice Jednotného fondu.

Pozměňovací návrh 788
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v ***jejich plánech NRP***:	Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v ***SZP***:

Or. pt

Pozměňovací návrh 789
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou v ***odvětvích*** zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z ***typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje*** řízení rizik***]*** a v ***článku 13 [***Investice pro zemědělce***]*** nařízení ***Evropského parlamentu a Rady*** (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro ***kterýkoli z následujících typů*** intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech NRP:	Členské státy mohou zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z ***nástrojů*** řízení rizik a investice pro zemědělce***, jejich družstva, organizace producentů a sdružení organizací producentů, jak je stanoveno v článcích 12 a 13*** nařízení (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro ***následující typy*** intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech NRP:

Or. es

Pozměňovací návrh 790
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU)***…/…*** [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech ***NRP***:	Členské státy mohou v ***příslušných*** odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) …/… [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich ***národních*** plánech ***rozvoje venkova (NPRV)***:

Or. fr

Pozměňovací návrh 791
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech ***NRP***:	Členské státy mohou v odvětvích zavést a poskytovat podporu pro kterýkoli z typů intervencí stanovených v článku 12 [Nástroje řízení rizik] a v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) .../... [nařízení o SZP]** a pro kterýkoli z následujících typů intervencí za podmínek stanovených v tomto oddíle a dále specifikovaných v jejich plánech ***NRPSZP (národní a regionální plány SZP vedené v nařízení XXXX (nařízení o NRP))***:

Or. fr

Pozměňovací návrh 792
Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) investice do hmotného a nehmotného majetku ***jiného než uvedeného v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení (EU) …/… [nařízení o SZP]***;	a) ***a)*** investice do hmotného a nehmotného majetku***, výzkumu a experimentálních a inovativních výrobních metod, včetně vývoje inovativních produktů, inovativních procesů a technologií, a další opatření v oblastech, jako je:*** ***i) ochrana půdy, včetně zvýšení ukládání uhlíku do půdy a zlepšení struktury půdy, a snížení množství kontaminujících látek;***

ii) zlepšení využívání vody a řádného hospodaření s vodou, včetně úspory vody, ochrany vody a odvodňování;

iii) předcházení škodám způsobeným nepříznivými klimatickými jevy a podpora vývoje a využívání odrůd, plemen a postupů hospodaření přizpůsobených měnícím se klimatickým podmínkám;

iv) zvýšení úspor energie, energetické účinnosti a využívání obnovitelných zdrojů energie;

v) ekologické obaly;

vi) biologická bezpečnost, zdraví a dobré životní podmínky zvířat;

vii) snížení emisí a množství odpadu, zlepšení využívání vedlejších produktů, včetně jejich opětovného použití a zhodnocení, a nakládání s odpady;

viii) zvýšení odolnosti vůči škůdcům a snížení rizik a dopadů používání pesticidů, včetně zavádění technik integrované ochrany rostlin;

ix) zvýšení odolnosti vůči nákazám zvířat a omezení používání veterinárních léčivých přípravků, včetně antibiotik;

x) vytvoření a zachování stanovišť příznivých pro biologickou rozmanitost nebo zachování krajiny, včetně ochrany historických prvků;

xi) zlepšení jakosti výrobků;

xii) zlepšení genetických zdrojů;

xiii) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152;

xiv) přechod na ekologickou produkci;

xv) zavedení technik integrované produkce; xvi) nákup zařízení pro přesné nebo digitalizované způsoby produkce;

xvii) zvýšení ukládání uhlíku do půdy;

xviii) propagace a uvádění na trh prostřednictvím vinařské turistiky, včetně forem seskupení a sdružení uznaných vnitrostátním právem jako nástroje zaměřené na podporu vinařských oblastí.

Or. en

Pozměňovací návrh 793
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) investice do hmotného a nehmotného majetku ***jiného než uvedeného v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení (EU) .../... [nařízení o SZP]***;	a) investice do hmotného a nehmotného majetku***, výzkum a experimentální a inovativní výrobní metody, včetně vývoje inovativních výrobků, procesů a technologií, jakož i další opatření v oblastech, jako jsou:***
	i) ochrana půdy, včetně zlepšení obsahu uhlíku a struktury půdy, jakož i snižování množství kontaminantů;
	ii) zlepšení využívání vody a řádného hospodaření s ní, včetně úspory vody, ochrany vodních zdrojů a odvodňování;
	iii) předcházení škodám způsobeným nepříznivými klimatickými jevy a podpora vývoje a využívání odrůd, plemen a způsobů hospodaření přizpůsobených měnícím se klimatickým podmínkám;
	iv) zlepšení úspor energie a energetické účinnosti;
	v) lepší využívání vedlejších produktů, včetně jejich opětovného použití a zhodnocení;
	vi) dobré životní podmínky zvířat;
	vii) snižování emisí a množství odpadu a nakládání s odpady;

viii) zlepšení odolnosti vůči škůdcům a snížení rizik a dopadů spojených s používáním pesticidů, včetně zavádění metod integrované ochrany proti škůdcům;

ix) zvýšení odolnosti vůči nákazám zvířat a omezení používání veterinárních léčivých přípravků;

x) vytváření a zachování přirozeného prostředí příznivého pro biologickou rozmanitost nebo zachování krajiny, včetně ochrany historických prvků;

xi) zlepšení jakosti produktů;

xii) zlepšení genetických zdrojů;

xiii) zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu se směrnicemi 89/391/EHS, 2009/104/ES a (EU) 2019/1152;

xiv) přechod na ekologickou produkci;

xv) nákup zařízení určeného pro přesné nebo digitalizované výrobní postupy;

Or. fr

Pozměňovací návrh 794
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) investice do hmotného a nehmotného majetku jiného než uvedeného v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení (EU) …/… [nařízení o SZP];	a) investice do hmotného a nehmotného majetku jiného než uvedeného v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení (EU) …/… [nařízení o SZP]***, včetně investic do infrastruktury krátkých dodavatelských řetězců a místní distribuce, včetně společných prodejních***

	platforem a logistiky pro přímý prodej spotřebitelům;

Or. en

Pozměňovací návrh 795
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) investice do hmotného a nehmotného majetku jiného než uvedeného v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení (EU) …/… [nařízení o SZP];	a) investice do hmotného a nehmotného majetku***, včetně digitálních a inovativních řešení,*** jiného než uvedeného v článku 13 [Investice pro zemědělce] nařízení (EU) …/… [nařízení o SZP];

Or. en

Pozměňovací návrh 796
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) investice do hmotného a nehmotného majetku zaměřené na zlepšení podmínek zaměstnávání a prosazování povinností zaměstnavatele, jakož i požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci v souladu PŘÍLOHOU I části B nařízení o SZP;

Or. en

Pozměňovací návrh 797
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) investice do zařízení na zpracování a infrastruktury pro výrobu vína, jakož i do struktur a nástrojů pro zpracování a uvedení na trh, včetně propagace prostřednictvím vinařské turistiky;

Or. pt

Pozměňovací návrh 798
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ab) akce, jejichž cílem je posílit pověst vinic Unie prostřednictvím podpory vinařské turistiky v pěstitelských regionech, které provádějí organizace působící v odvětví vína uvedené v článcích 152, 156 a 157 nařízení (EU) č. 1308/2013, seskupení producentů spravujícími chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s články 32 a 33 nařízení (EU) Evropského parlamentu a Rady 2024/1143 nebo jakékoli jiné profesní organizace, organizace producentů vína nebo sdružení organizací producentů vína zřízené členskými státy v příslušných strategických plánech SZP;

Or. pt

Pozměňovací návrh 799
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) odborná příprava***, informace***, včetně odborného vedení a výměny osvědčených postupů;	b) odborná příprava, včetně odborného vedení a výměny osvědčených postupů***, zejména pokud jde o udržitelné metod ochrany proti škůdcům a chorobám, udržitelné používání fytosanitárních a veterinárních přípravků, přizpůsobení se změně klimatu a zmírňování jejích dopadů, jakož i využívání organizovaných obchodních platforem a komoditních burz na spotových a termínových trzích***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 800
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) odborná příprava, informace, včetně ***odborného vedení a*** výměny osvědčených postupů;	b) odborná příprava, informace, ***poradenské služby,*** včetně ***profesního poradenství a*** výměny osvědčených postupů***, jakož i dovednosti související s udržitelným zemědělstvím a přizpůsobováním se změně klimatu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 801
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) odborná příprava, informace, ***včetně odborného*** vedení a ***výměny*** osvědčených postupů;	b) odborná příprava, informace, ***odborné*** vedení***, přenos znalostí*** **a** ***výměna*** osvědčených postupů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 802
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) odborná příprava, informace, včetně odborného vedení a výměny osvědčených postupů;	b) odborná příprava, ***transfer znalostí,*** informace, včetně odborného vedení a výměny osvědčených postupů;

Or. en

Pozměňovací návrh 803
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) odborná příprava, informace,	b) odborná příprava, informace,

včetně odborného vedení a výměny osvědčených postupů;	***transfer znalostí a výměna*** osvědčených postupů;

Or. en

Pozměňovací návrh 804
Paulo do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) podpory rozvoje pěstování bílkovinných plodin;

Or. pt

Pozměňovací návrh 805
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby a ***technická pomoc, zejména pokud jde o udržitelné metody ochrany před škůdci a chorobami, udržitelné používání fytosanitárních a veterinárních přípravků, přizpůsobení se změně klimatu a zmírňování jejích dopadů, pracovní podmínky, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochrana zdraví při práci, přímý prodej, environmentální udržitelnost a diverzifikaci***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 806
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby a ***technická pomoc, zejména pokud jde o techniky udržitelné ochrany před škůdci a chorobami, udržitelné používání přípravků na ochranu rostlin a přípravků pro zdraví zvířat, přizpůsobování se změně klimatu a její zmírňování, podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci, přímý prodej, environmentální udržitelnost a diverzifikaci.***

Or. en

Pozměňovací návrh 807
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby***, zejména pokud jde o techniky udržitelné ochrany před škůdci a chorobami, udržitelné používání přípravků na ochranu rostlin a přípravků pro zdraví zvířat, přizpůsobování se změně klimatu a její zmírňování, podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci, přímý prodej, environmentální udržitelnost a diverzifikaci produkce;***

Or. en

Pozměňovací návrh 808
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby***, zejména v těchto oblastech: pracovní podmínky, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochrana zdraví při práci, přímý prodej, environmentální udržitelnost a diverzifikace***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 809
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby***, zejména pokud jde o: podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu zdraví při práci, přímý prodej, environmentální udržitelnost a rovněž diverzifikaci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 810
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby***, včetně přímého prodeje, environmentální udržitelnosti a diverzifikace***;

Or. en

Pozměňovací návrh 811
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) poradenské služby;	c) poradenské služby***, včetně nezávislého poradenství v oblasti udržitelnosti a účinného využívání zdrojů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 812
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) poradenské služby a technická pomoc, zejména pokud jde o možnosti jednotlivých členských států v rámci společné zemědělské politiky, možnosti spojené s technikami udržitelné ochrany

proti škůdcům a tlumení nákaz, nové genomické techniky, precizní zemědělství, podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochrana zdraví při práci, přímý prodej, udržitelné hospodaření s půdou s cílem zachovat nebo zvýšit její úrodnost, efektivní hospodaření s vodou a hospodaření s vodou v oběhovém modelu, jakož i diverzifikace zemědělské produkce a činností;

Or. ro

Pozměňovací návrh 813
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) vypracování a provádění odvětvových strategií generační obnovy s cílem usnadnit vstup, začlenění a udržení mladých zemědělců a dalších nových producentů v odvětví;

Or. en

Pozměňovací návrh 814
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) poradenské služby, zejména pokud jde o podmínky zaměstnávání, povinnosti zaměstnavatelů a bezpečnost a ochranu

zdraví při práci;

Or. en

Pozměňovací návrh 815
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ca) ekologická nebo integrovaná produkce

Or. en

Pozměňovací návrh 816
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Adrián Vázquez Lázara, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh;	d) ***informace,*** propagace***, komunikace*** a uvádění na trh***. Tato opatření jsou časově omezena na tři roky. Členské státy mohou opatření prodloužit dvakrát, pokaždé na maximálně tři roky. Každý příjemce může získat podporu na různá opatření prováděná na stejném trhu po dobu nejvýše devíti po sobě jdoucích let, kterou nelze prodloužit. Členské státy mohou tato opatření prováděná ve třetí zemi považovat za opatření, která se vztahují na celé území dané třetí země, správní část***

tohoto území nebo určitý typ trhu v dané třetí zemi, jak jej definuji členské státy.

Intervence prováděné ve třetích zemích mohou zahrnovat jednu nebo více z následujících akcí a činností:

i) vztahy s veřejností, propagační či reklamní opatření, která především zdůrazňují vysokou kvalitu produktů Unie, zejména pokud jde o jakost, bezpečnost potravin či životní prostředí;

ii) účast na akcích, veletrzích nebo výstavách mezinárodního významu;

iii) informační kampaně, zaměřené zejména na režimy jakosti Unie, zeměpisných označení a ekologické produkce;

iv) studie o nových či stávajících trzích potřebných pro rozšiřování a konsolidaci odbytu;

v) studie vyhodnocující výsledky informačních a propagačních opatření;

vi) předložení technické dokumentace, včetně laboratorních zkoušek a hodnocení, týkající se enologických postupů, fytosanitárních a hygienických předpisů, jakož i dalších požadavků třetích zemí na dovoz produktů odvětví vína, s cílem zabránit omezení přístupu na trhy třetích zemí nebo tento přístup umožnit;

v případě odvětví vína tyto intervence zahrnují vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením. Informační opatření týkající se vín Unie, která se provádějí v členských státech, mají za cíl podporovat odpovědnou spotřebu vína nebo propagovat režimy jakosti Unie zahrnující označení původu a zeměpisná označení.

Or. en

Pozměňovací návrh 817
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh*;*	d) ***informování,*** propagace***,*** ***komunikace*** a uvádění na trh***. Tyto operace jsou časově omezeny na tři roky. Členské státy mohou rozhodnout o prodloužení trvání operace dvakrát, přičemž každé prodloužení nesmí přesáhnout tři roky. Každý příjemce může čerpat podporu na různé operace prováděné na stejném trhu, a to po dobu nejvýše devíti po sobě jdoucích let, kterou nelze prodloužit. Členské státy mohou považovat za operace prováděné ve třetí zemi ty operace, které se vztahují na celé území této třetí země, na správní část tohoto území nebo na určitý typ trhu v této třetí zemi, jak jej definují členské státy. Intervence prováděné ve třetích zemích mohou spočívat v jedné nebo více z těchto akcí a činností:***
	i) opatření v oblasti styku s veřejností, propagace či reklamy, která především zdůrazňují vysokou kvalitu produktů Unie, zejména pokud jde o jakost, bezpečnost potravin či životní prostředí;
	ii) účast na akcích, veletrzích nebo výstavách mezinárodního významu;
	iii) informační kampaně, zaměřené zejména na režimy jakosti Unie týkající se označení původu, zeměpisných označení a ekologické produkce;
	iv) studie o nových nebo stávajících trzích potřebných pro rozšiřování a konsolidaci odbytišť;
	v) studie vyhodnocující výsledky informačních a propagačních opatření; V odvětví vína se tyto intervence týkají vín s chráněným označením původu nebo

chráněným zeměpisným označením. Informační kampaně týkající se vín Unie, které se provádějí v členských státech, podporují zodpovědnou konzumaci vína nebo propagují režimy jakosti Unie týkající se označení původu a zeměpisných označení.

Or. fr

Pozměňovací návrh 818
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh;	d) propagace***, komunikace*** a uvádění na trh***, včetně opatření a činností zaměřených zejména na zvyšování povědomí spotřebitelů o režimech jakosti Unie a o významu zdravé výživy, jakož i na diverzifikaci a konsolidaci trhů***; ***Pokud jde konkrétně o odvětví vína, každý příjemce informačních, propagačních a komunikačních opatření může čerpat podporu na různé akce realizované na stejném trhu po dobu maximálně osmnácti po sobě jdoucích let. Členské státy mohou považovat operace tohoto druhu prováděné ve třetí zemi za operace pokrývající celé území této třetí země, správní část tohoto území nebo určitý typ trhu v této třetí zemi, jak jej definují členské státy. Intervence prováděné ve třetích zemích mohou spočívat v jedné nebo více z těchto akcí a činností:***

Or. fr

Pozměňovací návrh 819
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh;	d) propagace a uvádění na trh; v ***případě odvětví vína se toto vztahuje pouze na vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo na vína s uvedením odrůdy vinné révy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 820
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh;	d) propagace a uvádění na trh***, přednostně v případě produktů s vysokou přidanou hodnotou, certifikací kvality nebo krátkými dodavatelskými řetězci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 821
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh;	d) propagace a uvádění na trh***, včetně propagace a uvádění na trh v oblasti agroturistiky***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 822
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) propagace a uvádění na trh;	d) propagace a uvádění na trh***, včetně vinařské turistiky***; *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Or. en

(NE)

Odůvodnění

V rámci intervencí způsobilých k provádění v odvětví vína by měla být výslovně zahrnuta intervence zaměřená konkrétně na podporu vinařské turistiky. Intervence v oblasti vinařské turistiky by měla zůstat způsobilá pro provádění i v příštím programovém období, aby byla zajištěna kontinuita politiky v odvětví vína a aby se přispělo k překonání krize, která toto odvětví postihla.

Pozměňovací návrh 823
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) Konkrétně v odvětví vína může každý příjemce v oblasti informací, propagace a komunikace získat podporu na opatření, jejichž trvání je omezeno na tři roky. Členské státy mohou opatření prodloužit dvakrát, pokaždé na maximálně tři roky. Každý příjemce může získat podporu na různá opatření prováděná na stejném trhu po dobu nejvýše devíti po sobě jdoucích let, kterou nelze prodloužit. Členské státy mohou tato opatření prováděná ve třetí zemi považovat za opatření, která se vztahují na celé území dané třetí země, správní část tohoto území nebo určitý typ trhu v dané třetí zemi, jak jej definuji členské státy. Intervence prováděné ve třetích zemích mohou zahrnovat jednu nebo více z následujících akcí a činností:
	i) vztahy s veřejností, propagační či reklamní opatření, která především zdůrazňují vysokou kvalitu produktů Unie, zejména pokud jde o jakost, bezpečnost potravin či životní prostředí;
	ii) účast na akcích, veletrzích nebo výstavách mezinárodního významu;
	iii) informační kampaně, zaměřené zejména na režimy jakosti Unie, zeměpisných označení a ekologické produkce;
	iv) studie o nových či stávajících trzích potřebných pro rozšiřování a konsolidaci odbytu;
	v) studie vyhodnocující výsledky informačních a propagačních opatření; v případě odvětví vína tyto intervence zahrnují vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením. Informační opatření týkající se vín Unie, která se provádějí v členských státech, mají za cíl podporovat odpovědnou spotřebu vína nebo propagovat režimy jakosti Unie zahrnující

označení původu a zeměpisná označení.

Or. en

Pozměňovací návrh 824
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) akce, jejichž cílem je posílit pověst regionu prostřednictvím podpory cestovního ruchu, zejména vinařské turistiky ve vinohradnických oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 825
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) výzkum, inovace a experimentální výrobní metody;	e) výzkum, inovace***, včetně vývoje inovativních produktů, inovativních procesů a technologií,*** a experimentální výrobní metody;

Or. en

Pozměňovací návrh 826
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) výzkum, inovace a experimentální výrobní metody;	e) výzkum, inovace***, včetně vývoje inovativních produktů, inovativních procesů a technologií,*** a experimentální výrobní metody;

Or. en

Pozměňovací návrh 827
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) výzkum***,*** inovace a ***experimentální výrobní metody***;	e) výzkum a inovace***, včetně vývoje inovativních produktů, procesů*** a ***technologií, jakož i experimentálních výrobních metod***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 828
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) výzkum, inovace a experimentální výrobní metody;	e) výzkum, inovace a experimentální výrobní metody; ***včetně agroekologických a digitálních řešení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 829
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) ***výzkum, inovace a experimentální výrobní metody***;	e) ***ekologická nebo integrovaná produkce***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 830
Dario Nardella

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) Konkrétně v odvětví vína může každý příjemce v oblasti informací, propagace a komunikace získat podporu na různá opatření prováděná na stejném trhu po dobu až 18 po sobě jdoucích let.
	Členské státy mohou tato opatření prováděná ve třetí zemi považovat za opatření, která se vztahují na celé území dané třetí země, správní část tohoto území nebo určitý typ trhu v dané třetí zemi, jak jej definuji členské státy. Intervence prováděné ve třetích zemích mohou zahrnovat jednu nebo více z následujících akcí a činností:
	i) vztahy s veřejností, propagační či reklamní opatření, která především zdůrazňují vysokou kvalitu produktů

Unie, zejména pokud jde o jakost, bezpečnost potravin či životní prostředí;

ii) účast na akcích, veletrzích nebo výstavách mezinárodního významu;

iii) informační kampaně, zaměřené zejména na režimy jakosti Unie, zeměpisných označení a ekologické produkce;

iv) studie o nových či stávajících trzích potřebných pro rozšiřování a konsolidaci odbytu;

v) studie vyhodnocující výsledky informačních a propagačních opatření;

v případě odvětví vína tyto intervence zahrnují vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením. Informační opatření týkající se vín Unie, která se provádějí v členských státech, mají za cíl podporovat odpovědnou spotřebu vína nebo propagovat režimy jakosti Unie zahrnující označení původu a zeměpisná označení.

Or. en

Pozměňovací návrh 831
Céline Imart

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) g) kolektivní opatření zaměřená na prevenci krizí

Or. fr

Pozměňovací návrh 832
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs

Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) opatření na ochranu a/nebo zlepšení životního prostředí;	g) opatření na ochranu a/nebo zlepšení životního prostředí ***zdokonalením využívání vody a hospodaření s vodou, přechodem na modely produkce s nižším dopadem, jako je ekologická nebo regenerativní produkce, zavedení technik integrované produkce, nákup zařízení pro přesné nebo digitalizované způsoby produkce, přispívání k ochraně půdy a zvýšení ukládání uhlíku do půdy, vytváření nebo zachování stanovišť příznivých pro biologickou rozmanitost nebo zachování krajiny, včetně ochrany historických prvků, či snižování vzniku odpadů a zlepšování nakládání s odpady***;

Or. en

Pozměňovací návrh 833
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) opatření na ochranu a/nebo zlepšení životního prostředí;	g) opatření zaměřená na ochranu a/nebo zlepšení životního prostředí***, jako je zlepšení využívání vody a hospodaření s ní, přechod na ekologickou produkci, zavádění integrovaných výrobních technik, přispívání k ochraně půdy a zvyšování půdní sekvestrace uhlíku, vytváření nebo udržování stanovišť příznivých pro biologickou rozmanitost***

nebo údržbu krajiny, včetně ochrany jejích historických prvků, nebo také snižování produkce odpadů a zlepšování nakládání s odpady;

Or. fr

Pozměňovací návrh 834
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření zaměřená na posílení udržitelnosti a účinnosti distribučních systémů, včetně přepravy a skladování produktů, zejména opatření podporující využívání či opětovné použití udržitelných distribučních řešení, jako jsou opakovaně použitelné přepravky;

Or. fr

Pozměňovací návrh 835
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření zaměřená na zvýšení udržitelnosti a efektivity distribučních systémů, včetně přepravy a skladování produktů, jakož i opatření zaměřená na podporu využívání nebo opětovného použití udržitelných distribučních řešení, jako jsou opakovaně použitelné

přepravky;

Or. it

Odůvodnění

Rozsah způsobilých opatření by měl být rozšířen tak, aby zahrnoval opatření zaměřená na zlepšení udržitelnosti a účinnosti distribučních systémů. Opakovaně použitelné přepravky, včetně skládacích, představují účinné řešení pro snížení dopadu na životní prostředí spojeného s přepravou a distribucí ovoce a zeleniny. Jejich přínosy pro životní prostředí byly vyhodnoceny a kvantifikovány v rámci desetileté studie posouzení životního cyklu (LCA), kterou provedla Fakulta inženýrství Univerzity v Bologni.

Pozměňovací návrh 836
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření zaměřená na zvýšení udržitelnosti a účinnosti systémů distribuce, včetně přepravy a skladování produktů, a opatření podporující využívání či opětovné použití udržitelných řešení distribuce, jako jsou opakovaně použitelné přepravky;

Or. ro

Pozměňovací návrh 837
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření ke zlepšení udržitelnosti

systémů distribuce, včetně skladování a přepravy, jakož i opatření podporující používání a opětovné použití udržitelných řešení distribuce, jako jsou například opakovaně použitelné přepravky na ovoce a zeleninu;

Or. en

Pozměňovací návrh 838
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření ke zvýšení udržitelnosti a efektivnosti systémů distribuce, včetně přepravy a skladování produktů, jakož i opatření podporující používání a opětovné použití udržitelných řešení distribuce, jako jsou například opakovaně použitelné přepravky;

Or. en

Odůvodnění

Pozměňovací návrh předložený zpravodajem je vhodným základem, je však třeba jej rozšířit o opatření zaměřená na zlepšení udržitelnosti a účinnosti systémů distribuce. Rovněž je třeba upřesnit, že mezi ně patří i opakovaně použitelné přepravky, neboť jsou významným pokrokem v oblasti udržitelné přepravy a distribuce ovoce a zeleniny.

Pozměňovací návrh 839
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření ke zvýšení udržitelnosti a efektivnosti systémů distribuce, včetně přepravy a skladování produktů, jakož i opatření podporující používání a opětovné použití udržitelných řešení distribuce, jako jsou například opakovaně použitelné přepravky;

Or. en

Pozměňovací návrh 840
Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření ke zlepšování udržitelnosti a efektivnosti přepravy a skladování produktů;

Or. it

Odůvodnění

Rozsah způsobilých opatření by měl být rozšířen tak, aby zahrnoval opatření zaměřená na zlepšení udržitelnosti a účinnosti distribučních soustav. Opakovaně použitelné bedýnky, včetně skládacích, představují účinné řešení pro snížení dopadu na životní prostředí spojeného s přepravou a distribucí ovoce a zeleniny.

Pozměňovací návrh 841
Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření ke zvýšení udržitelnosti a řešení nedostatků v oblasti přepravy a skladování produktů.
	(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)

Or. en

(NE)

Pozměňovací návrh 842
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) opatření ke zvýšení racionálního využívání vody a odolnosti vůči suchu;

Or. en

Pozměňovací návrh 843
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) zavádění unijních a vnitrostátních režimů jakosti;

Or. fr

Pozměňovací návrh 844
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) ga) kolektivní opatření zaměřená na prevenci krizí

Or. it

Odůvodnění

Prevence tržních krizí je pro odvětví vína stanovena především v opatřeních uvedených v článku 31. Tento článek by měl výslovně rozšířit možnost stanovit opatření zaměřená na prevenci krizí na všechna odvětví uvedená v článku 30.

Pozměňovací návrh 845
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) zavádění systémů sledovatelnosti a certifikace;	i) zavádění systémů sledovatelnosti a certifikace***, zejména kontroly kvality dovážených výrobků prodávaných konečným spotřebitelům***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 846
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) zavádění systémů sledovatelnosti a certifikace;	i) zavádění systémů sledovatelnosti**,** certifikace a ***vnitrostátních i unijních režimů jakosti***;

Or. en

Pozměňovací návrh 847
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
i) zavádění systémů sledovatelnosti a certifikace;	i) zavádění ***vlastních kontrolních systémů,*** systémů sledovatelnosti a certifikace;

Or. en

Pozměňovací návrh 848
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ia) zřízení, naplnění a doplnění vzájemných fondů organizacemi producentů a sdruženími organizací producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013.

Or. en

Pozměňovací návrh 849
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) hromadné skladování výrobků;	j) hromadné skladování produktů ***pocházejících od organizace producentů nebo jejích členů, včetně, je-li to nutné, hromadného zpracování za účelem usnadnění tohoto skladování***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 850
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) hromadné skladování výrobků;	j) hromadné skladování výrobků ***nebo skladování výrobků v zemědělských podnicích***;

Or. en

Pozměňovací návrh 851
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) zelená sklizeň spočívající v úplném sklizení nezralých ***neobchodovatelných produktů*** na určité ploše***, které nebyly před zelenou sklizní poškozeny, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu***;	k) zelená sklizeň spočívající v úplném sklizení nezralých ***hroznů*** na určité ploše

Or. fr

Pozměňovací návrh 852
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
k) zelená sklizeň spočívající v úplném sklizení nezralých neobchodovatelných produktů na určité ploše, které nebyly před zelenou sklizní poškozeny, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu;	k) zelená sklizeň spočívající v úplném sklizení nezralých neobchodovatelných produktů na určité ploše, které nebyly před zelenou sklizní poškozeny, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu***, nebo, pokud jde o odvětví vína, „zelenou sklizní“ se rozumí rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu, s výjimkou nesklizení spočívajícího v ponechání vinných hroznů obchodní jakosti na révových keřích na konci běžného produkčního cyklu.“***;

Or. en

Pozměňovací návrh 853
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. l

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
l) nesklízení spočívající v ukončení stávajícího produkčního cyklu na dotčené ploše, ***na které*** je daný produkt řádně vyvinut a ***je řádné*** a ***uspokojivé*** obchodní ***jakosti***, s výjimkou zničení produktů v důsledku klimatického jevu nebo napadení chorobou;	l) nesklízení spočívající v ukončení stávajícího produkčního cyklu na dotčené ploše, ***zatímco*** je daný produkt řádně vyvinut a ***vykazuje řádnou*** a ***uspokojivou*** obchodní ***jakost***, s výjimkou zničení produktů v důsledku klimatického jevu nebo napadení chorobou;

Or. fr

Pozměňovací návrh 854
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic;	n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic; ***konkrétně*** ***i) změnu odrůdové skladby, rovněž prostřednictvím přeštěpování, mimo jiné za účelem zlepšení kvality nebo environmentální udržitelnosti, z důvodů přizpůsobení se změně klimatu, zvýšení odolnosti révy vůči změně klimatu nebo za účelem posílení genetické diverzity;*** ***ii) přemístění vinic;*** ***iii) opětovnou výsadbu vinic, je-li nezbytná v důsledku povinného vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu;*** ***iv) zdokonalení technik obhospodařování vinic, zejména zavedení vyspělých systémů udržitelné produkce, včetně omezení používání pesticidů, avšak s výjimkou***

běžné obnovy vinic spočívající v opětovném osázení stejnou odrůdou révy vinné v rámci stejného systému pěstování révy vinné po skončení přirozené životnosti révy.

U tohoto typu intervence mohou členské státy ve svých strategických plánech SZP stanovit konkrétní agronomické, vinařské nebo jakékoli jiné podmínky, které zajistí, že změna odrůdové skladby, přemístění vinice, opětovné osázení vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinic provedené v rámci tohoto typu intervence nepovedou ke zvýšení výnosu na vinici, která má být opětovně osázena.“;

Or. en

Odůvodnění

Zajistí se tak pokračování opatření přijatých v rámci balíčku opatření v odvětví vína z roku 2026.

Pozměňovací návrh 855
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím ***přeměny*** odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic;	n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím ***změny*** odrůd, ***včetně štěpování, zejména s cílem zlepšit kvalitu nebo environmentální udržitelnost, z důvodů přizpůsobení se změně klimatu, s cílem přispět k územnímu plánování a prevenci požárů, zejména ve středomořských oblastech vystavených vysokému riziku požáru, nebo za účelem posílení genetické rozmanitosti,*** přemístění vinic***, opětovné výsadby vinic, je-li to nezbytné v důsledku povinného vyklučení z hygienických nebo fytosanitárních důvodů na pokyn***

příslušného orgánu členského státu, jakož i zlepšení technik obhospodařování vinic***, včetně postupů podporujících zachování vinic jako protipožární bariéry a zachování zemědělské činnosti ve venkovských oblastech ohrožených úbytkem obyvatelstva. Členské státy mohou ve svých plánech NRP v souladu s nařízením (EU) [NRPP] stanovit specifické agronomické, vinařské či jakékoli jiné podmínky, které zajistí, že přeměna odrůd, přemístění vinice, opětovná výsadba vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinice prováděné v rámci tohoto typu intervencí nepovedou ke zvýšení výnosu vinice určené k opětovné výsadbě.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 856
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
n) ***udržitelná*** restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic***;***	n) restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, ***rovněž prostřednictvím přeštěpování, mimo jiné za účelem zlepšení kvality nebo environmentální udržitelnosti, z důvodů přizpůsobení se změně klimatu nebo posílení genetické diverzity,*** přemístění vinic***, opětovné výsadby vinic, je-li nezbytná v důsledku povinného vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu,*** a zlepšení technik obhospodařování vinic***.***

	Členské státy mohou ve svém plánu NRP podle nařízení (EU) [NRPP] stanovit konkrétní agronomické, vinařské nebo jakékoli jiné podmínky, které zajistí, že změna odrůdové skladby, přemístění vinice, opětovné osázení vinice nebo zlepšení technik obhospodařování vinic provedené v rámci tohoto typu intervencí nepovedou ke zvýšení výnosu na vinici, která má být opětovně osázena.

Or. en

Pozměňovací návrh 857
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
n) ***udržitelná*** restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic;	n) restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, ***rovněž prostřednictvím přeštěpování, mimo jiné za účelem zlepšení kvality nebo environmentální udržitelnosti, z důvodů přizpůsobení se změně klimatu nebo posílení genetické diverzity,*** přemístění vinic***, opětovné výsadby vinic, je-li nezbytná v důsledku povinného vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu,*** a zlepšení technik obhospodařování vinic;

Or. en

Pozměňovací návrh 858
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění ***vinic*** a zlepšení technik obhospodařování ***vinic***;	n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic***, ovocných sadů a olivových hájů*** prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění ***nebo opětovné výsadby z agronomických, zdravotních nebo adaptačních důvodů,*** a zlepšení technik obhospodařování***, včetně účinného hospodaření s vodou a precizního zemědělství***;

Or. es

Pozměňovací návrh 859
Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic;	n) udržitelná restrukturalizace a přeměna vinic prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění vinic a zlepšení technik obhospodařování vinic***. Podpora v rámci tohoto opatření se poskytuje pouze vinařským podnikům, jejichž velikost nepřesahuje maximální limit stanovený členským státem v jeho národním programu rozvoje venkova. Tato prahová hodnota odpovídá kategorii malých nebo středních vinařských podniků, jak ji definuje členský stát s ohledem na strukturu svého národního nebo regionálního odvětví vína***;

Or. fr

Odůvodnění

Podpora restrukturalizace vinic by měla směřovat k zachování rozmanitosti, odolnosti

a životaschopnosti odvětví vína, nikoli k podpoře jeho strukturální koncentrace. Tento pozměňovací návrh umožňuje členským státům stanovit prahové hodnoty velikosti přizpůsobené vnitrostátním či regionálním podmínkám a zaměřit podporu restrukturalizace na malé a střední vinařské podniky.

Pozměňovací návrh 860
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	na) konkrétně v odvětví vína sledování, diagnostické testování, odborná příprava, komunikace a výzkum k zabránění šíření příslušných škůdců uvedených v části B přílohy II a části C přílohy IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072;

Or. en

Odůvodnění

Zajistí se tak pokračování opatření zavedených v rámci balíčku opatření v odvětví vína z roku 2026.

Pozměňovací návrh 861
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	na) trvalé vyklučení produktivních vinic;
	(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá

odpovídající změny v celém textu.)

Or. en

(Ne)

Odůvodnění

Je velmi důležité, aby toto písmeno bylo zahrnuto do budoucího legislativního aktu.

Pozměňovací návrh 862
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	na) trvalé vyklučení produktivních vinic;

Or. en

Pozměňovací návrh 863
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	nb) opatření k zabránění šíření škůdců a nákaz uvedených v části B přílohy II a části A až D a části F až M přílohy IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072;
	(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)

Or. en

(ne)

Pozměňovací návrh 864
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	nb) opatření k zabránění šíření škůdců, například škůdců révy uvedených v části B přílohy II a části C přílohy IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072;

Or. en

Pozměňovací návrh 865
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	nb) trvalé vyklučení produktivních vinic, tj. úplné odstranění révových keřů na příslušné ploše.

Or. en

Odůvodnění

Zajistí se tak pokračování opatření zavedených v rámci balíčku opatření v odvětví vína z roku 2026.

Pozměňovací návrh 866
Cristina Guarda

za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	nc) podpora dočasného stažení vinic z produkce a jejich zachování v dobrém zemědělském a environmentálním stavu po vyklučení po dobu nejvýše osmi let, během níž se na daném pozemku uplatňují opatření v oblasti biologické rozmanitosti. Příjemci mají povinnost tato opatření provádět po celou dobu a po jejím skončení opětovně vysázet révu.

Or. en

Pozměňovací návrh 867
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. n c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	nc) podpora dočasného vynětí vinic z produkce, jejich udržování v dobrém zemědělském a environmentálním stavu po vyklučení a provádění opatření k zachování biologické rozmanitosti na těchto plochách;

Or. en

Pozměňovací návrh 868
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. o

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
o) destilace vedlejších produktů výroby vína;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 869
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. p

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
p) stažení z trhu za účelem bezplatné distribuce nebo pro jiné účely, v případě potřeby včetně zpracování pro usnadnění tohoto stažení;	p) ***v odvětvích jiných než odvětví včelařství a vína*** stažení z trhu za účelem bezplatné distribuce nebo pro jiné účely, v případě potřeby včetně zpracování pro usnadnění tohoto stažení; *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Or. en

(Ne)

Pozměňovací návrh 870
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Adrián Vázquez Lázara, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. p

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
p) stažení z trhu za účelem bezplatné distribuce nebo pro jiné účely, v případě potřeby včetně zpracování pro usnadnění tohoto stažení;	p) ***v odvětvích jiných než odvětví vína*** stažení z trhu za účelem bezplatné distribuce nebo pro jiné účely, v případě potřeby včetně zpracování pro usnadnění tohoto stažení;

Or. en

Pozměňovací návrh 871
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. p a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	pa) cílená podpůrná opatření pro odvětví, které bylo negativně ovlivněno narušením podmínek přístupu na trh v důsledku obchodních sporů;

Or. en

Pozměňovací návrh 872
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. p a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	pa) stažení z trhu za účelem distribuce v rámci školního projektu EU, mimo jiné podle článku 28a;

Or. ro

Pozměňovací návrh 873
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
q) opatření v odvětví včelařství k zachování nebo zvýšení stávajícího počtu úlů v Unii a opatření ke zvýšení jakosti produkce.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 874
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) typy intervencí zahrnuté do operačního programu uvedeného v článku 33 pro odvětví uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. i) tohoto nařízení nebo pro jiná odvětví, v nichž se provádějí operační programy, mohou být předmětem podpory a mohou být prováděny v zemědělských podnicích a/nebo prostorách:
	– organizací producentů nebo sdružení organizací producentů či jejich členů z řad producentů;
	– dceřiné společnosti za předpokladu, že alespoň 90 % akcií nebo kapitálu této dceřiné společnosti vlastní organizace producentů, jejich sdružení nebo jejich

členové z řad producentů;

Or. ro

Pozměňovací návrh 875
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) ra) (nové) opětovná výsadba sadů nebo olivových hájů, je-li nezbytná s ohledem na povinné vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu nebo za účelem přizpůsobení se změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 876
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) (nové) pojištění sklizně a produkce, které přispívá k zabezpečení příjmů producentů v případě ztrát v důsledku přírodních katastrof, nepříznivých klimatických jevů, chorob rostlin nebo napadení škůdci a současně zajišťuje, aby příjemci přijímali nezbytná opatření pro předcházení rizikům;

Or. en

Pozměňovací návrh 877
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) (nové) komunikační činnosti zaměřené na zvyšování povědomí a informovanosti spotřebitelů

Or. en

Pozměňovací návrh 878
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) tyto typy intervencí zahrnuté do operačního programu uvedeného v článku 33 v případě odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. i) tohoto nařízení nebo jiných odvětví, které jsou prováděny prostřednictvím operačních programů, mohou být realizovány a prováděny v zemědělských podnicích a/nebo prostorách:
	– organizací producentů nebo sdružení organizací producentů nebo jejich členů z řad producentů,
	– dceřiné společnosti za předpokladu, že alespoň 90 % akcií nebo kapitálu této dceřiné společnosti je ve vlastnictví organizace producentů, jejich sdružení nebo jejich členů z řad producentů.

Or. en

Odůvodnění

Je třeba upřesnit, že investice financované v rámci operačních programů mohou být i nadále realizovány nejen v prostorách organizace producentů nebo sdružení organizací producentů, ale také v zemědělských podnicích či prostorách jejich členů z řad producentů. Zohledňuje to praktickou organizaci a povahu odvětví ovoce a zeleniny, kde jsou mnohé investice nejúčinnější, jsou-li umístěny v blízkosti místa produkce nebo místních odbytových a zpracovatelských zařízení, nikoli v sídle organizací producentů.

Pozměňovací návrh 879
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) Druhy intervencí zahrnuté do operačního programu podle článku 33 pro odvětví uvedená v čl. 1 odst. 2 písm. i) tohoto nařízení nebo pro jiná odvětví realizovaná prostřednictvím operačních programů mohou být podporovány a prováděny v podnicích a/nebo v prostorách: – organizace producentů nebo sdružení organizací producentů, případně jejich členů z řad producentů, – dceřiné společnosti, za předpokladu, že alespoň 90 % akcií nebo kapitálu této dceřiné společnosti je v držení organizace producentů, jejich sdružení nebo jejich členů z řad producentů.

Or. it

Pozměňovací návrh 880
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) r) pojištění sklizně proti ztrátám příjmů v důsledku nepříznivých klimatických jevů, které lze přirovnat k přírodním katastrofám, nepříznivých klimatických jevů a škod způsobených napadením zvěří, chorobami rostlin nebo škůdci;

Or. fr

Pozměňovací návrh 881
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) ra) podpora drobné produkce v ostrovních a znevýhodněných oblastech pěstování oliv a v oblastech, kde je produkce strukturálně roztříštěná, jakož i podpora organizací producentů zaměřených na drobnou produkci.

Or. it

Odůvodnění

Odvětvové intervence musí zahrnovat také formy podpory pro organizace producentů zaměřené na drobnou produkci.

Pozměňovací návrh 882
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) veterinární poradenství, schválené veterinární léčivé přípravky a preventivní opatření, postupy a krmení zaměřené na ochranu zdraví včelstev a boj proti chorobám, parazitům a dalším zdravotním rizikům;

Or. es

Pozměňovací návrh 883
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) zřizování, udržování a doplňování vzájemných fondů organizacemi producentů a sdruženími organizací producentů uznanými podle nařízení

Or. it

Pozměňovací návrh 884
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) s) investice do hmotného a nehmotného majetku zaměřené na zefektivnění správy objemů uváděných na trh, včetně společného skladování;

Or. it

Pozměňovací návrh 885
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) další druhy výdajů a investic zaměřených na cíle uvedené v článku 30a, které byly stanoveny po dohodě s členskými státy a jsou podrobněji specifikovány v jejich plánech PNR

Or. it

Pozměňovací návrh 886
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) restrukturalizace a přeměna ovocných sadů a olivových hájů prostřednictvím odrůdové přeměny, přemístění ovocných sadů a zlepšení technik obhospodařování ovocných sadů a olivových hájů;

Or. it

Odůvodnění

Procesy přeměny nabízejí také příležitost k obnově stárnoucích olivových hájů. Je zřejmé, že je třeba zvýšit produktivitu a omladit olivové háje a zároveň podporovat investice do moderních způsobů výsadby, které zvýší konkurenceschopnost.

Pozměňovací návrh 887
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) pojištění sklizně z vinic proti ztrátám příjmů způsobeným nepříznivými klimatickými jevy srovnatelnými s přírodními katastrofami, nepříznivými klimatickými jevy, škodami způsobenými zvířaty, chorobami rostlin nebo napadením škůdci;

Or. en

Pozměňovací návrh 888
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) zřizování, doplňování a obnovování vzájemných fondů ze strany organizací producentů a sdružení organizací producentů uznaných podle tohoto nařízení;

Or. fr

Pozměňovací návrh 889
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Adrián Vázquez Lázara, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) pojištění sklizně proti ztrátám příjmů způsobeným nepříznivými klimatickými jevy srovnatelnými s přírodními katastrofami, nepříznivými klimatickými jevy, škodami způsobenými zvířaty, chorobami rostlin nebo napadením škůdci;

Or. en

Pozměňovací návrh 890
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) opatření k prevenci nákaz zvířat a chorob rostlin a postupy řešení, včetně opatření v oblasti biologické bezpečnosti, dezinfekce, nahrazení hospodářských zvířat a plodin a obnovení produkce

Or. el

Pozměňovací návrh 891
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) zřízení, počáteční financování a následné doplnění vzájemných fondů organizacemi producentů a sdruženími organizací producentů uznanými podle nařízení (EU) č. 1308/2013.

Or. en

Pozměňovací návrh 892
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) opatření v odvětví vína, která sledují jeden nebo více cílů uvedených v článku 30a (nový) a která se vztahují k typům intervencí uvedeným v článku 31a (nový) tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 893
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) ostatní druhy výdajů a investic zaměřené na cíle stanovené v článku 30a, vymezené ve spolupráci s členskými státy a blíže specifikované v jejich plánech NRP

Or. en

Pozměňovací návrh 894
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) restrukturalizace, přeměna a diverzifikace ostatních produkcí na bílkovinné plodiny, včetně přeměny odrůd, a zlepšení technik obhospodařování.

Or. en

Pozměňovací návrh 895
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) r) zřízení, naplnění a doplnění vzájemných fondů organizacemi producentů a sdruženími organizací producentů uznanými podle tohoto nařízení;

Or. en

Pozměňovací návrh 896
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) investice do hmotného a nehmotného majetku zajišťující účinnější řízení množství uvedených na trh, včetně hromadného skladování;

Or. en

Pozměňovací návrh 897
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) Vkládá se nové písmeno r), které zní:
	opatření, která přilákají zemědělce, zejména nové a mladé zemědělce, ve formě partnerství;

Or. ro

Pozměňovací návrh 898
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) investice do pěstování, zpracování a propagace luskovin a jiných bílkovinných plodin určených k lidské spotřebě;

Or. en

Pozměňovací návrh 899
Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) dotace na náklady na zajištění nebo pojištění v souvislosti s nákupními a prodejními cenami

Or. en

Odůvodnění

Podpora nákladů na zajištění či pojištění motivuje zemědělce k tomu, aby převzali odpovědnost za řízení tržních rizik, a posiluje jejich odolnost vůči volatilitě cen.

Pozměňovací návrh 900
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) zařízení v zemědělských podnicích pro zpracování luštěnin na potraviny a krmiva

Or. en

Pozměňovací návrh 901
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) zachování a racionalizace sezónního přesunu včelstev;

Or. fr

Pozměňovací návrh 902
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Rosa Estaràs Ferragut, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) opatření, jejichž cílem je posílit pověst vinic v Unii prostřednictvím podpory vinařské turistiky v pěstitelských regionech, která realizují organizace působící v odvětví vína uvedené v článcích 152, 156 a 157 tohoto nařízení, seskupení producentů spravující chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s články 32 a 33 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 nebo jakékoli jiné profesní organizace, organizace producentů vína nebo sdružení organizací producentů vína, které členské státy stanovily ve svých plánech;

Or. en

Pozměňovací návrh 903
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) zřizování, financování a doplňování vzájemných fondů organizacemi producentů a sdruženími organizací producentů uznanými podle tohoto nařízení;

Or. ro

Pozměňovací návrh 904
Cristina Maestre

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) ostatní druhy výdajů a investic zaměřené na cíle stanovené v článku 30a, vymezené ve spolupráci s členskými státy a blíže specifikované v jejich plánech NRCAP.

Or. en

Pozměňovací návrh 905
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) restrukturalizace, přeměna a diverzifikace ostatních produkcí na luštěniny, včetně přeměny odrůd, a zlepšení technik obhospodařování.

Or. en

Pozměňovací návrh 906
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) investice do hmotných a nehmotných aktiv, jejichž cílem je zefektivnit řízení objemů uváděných na trh, včetně hromadného skladování;

Or. fr

Pozměňovací návrh 907
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) obnovení stavů hospodářských zvířat po povinné porážce z hygienických důvodů nebo v důsledku ztrát způsobených přírodními katastrofami či predátory;

Or. fr

Pozměňovací návrh 908
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) s) investice do hmotného a nehmotného majetku zajišťující účinnější řízení množství uvedených na trh, včetně hromadného skladování;

Or. en

Pozměňovací návrh 909
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) podpora regionální zpracovatelské infrastruktury, včetně čištění, loupání, mletí, fermentace, extruze a dalších vhodných technik zpracování;

Or. en

Pozměňovací návrh 910
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) s) opatření, jejichž cílem je zlepšit pověst unijních vinic podporou vinařského cestovního ruchu v produkčních regionech;

Or. fr

Pozměňovací návrh 911
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) investice do hmotného a nehmotného majetku zajišťující účinné řízení množství uvedených na trh, včetně hromadného skladování;

Or. en

Pozměňovací návrh 912
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) pokrytí dodatečných nákladů souvisejících s dopravou, skladováním, krmivem pro zvířata a energií v ostrovních a odlehlých oblastech

Or. el

Pozměňovací návrh 913
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) Vkládá se nové písmeno s), které zní:
	s) zlepšení jakosti produktu a/nebo genetických zdrojů;

Or. ro

Pozměňovací návrh 914
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) zařízení v zemědělských podnicích pro zpracování bílkovinných plodin na potraviny a krmiva.

Or. en

Pozměňovací návrh 915
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) předcházení krizím, vzájemné

fondy a pojištění.

Or. en

Pozměňovací návrh 916
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) akce, jejichž cílem je posílit pověst vinic v Unii prostřednictvím podpory vinařské turistiky v pěstitelských regionech;

Or. en

Pozměňovací návrh 917
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) trvalé vyklučení produktivních vinic, tj. úplné odstranění révových keřů na příslušné ploše. Producenti, kteří vyklučili produktivní vinice podle tohoto článku, nemohou podat žádost o povolení pro novou výsadbu podle článků 63 a 64 po dobu deseti hospodářských let následujících po roce, v němž došlo k vyklučení. V případě, že tito producenti mají platné povolení pro novou výsadbu, členský stát tato povolení zruší po schválení žádosti o podporu na vyklučení. Členské státy mohou z oblasti působnosti této intervence vyloučit oblasti, v nichž

hrají vinice důležitou roli z hlediska ochrany životního prostředí a zachování krajiny nebo ze socioekonomických důvodů.

Or. en

Pozměňovací návrh 918
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qe) sledování, diagnostické testování, odborná příprava, komunikace a výzkum k zabránění šíření příslušných škůdců uvedených v části B přílohy II a části C přílohy IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072;

Or. en

Pozměňovací návrh 919
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q f (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qf) podpora dočasného stažení vinic z produkce a jejich zachování v dobrém zemědělském a environmentálním stavu po vyklučení po dobu nejvýše osmi let, během níž se na daném pozemku uplatňují opatření v oblasti biologické rozmanitosti. Příjemci mají povinnost tato opatření provádět po celou dobu a po

jejím skončení opětovně vysázet révu.

Or. en

Pozměňovací návrh 920
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) t) trvalé vyklučení produktivních vinic, tj. úplné odstranění keřů na dané ploše. Producenti, kteří provedli vyklučení produktivních vinic podle tohoto článku nejsou oprávněni žádat o nové povolení pro výsadbu v souladu s článkem 64 po dobu deseti hospodářských let následujících po roce, v němž došlo k vyklučení. Pokud tito producenti disponují platným povolením k nové výsadbě, členský stát toto povolení zruší ihned po schválení žádosti o podporu na vyklučení. Členské státy mohou z oblasti působnosti této intervence vyloučit oblasti, v nichž hrají vinice důležitou roli z hlediska ochrany životního prostředí a zachování krajiny nebo ze socioekonomických důvodů.

Or. fr

Pozměňovací návrh 921
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) trvalé vyklučení produktivních vinic, tj. úplné odstranění révových keřů na příslušné ploše. Producenti, kteří vyklučili produktivní vinice podle tohoto článku, nemohou podat žádost o povolení pro novou výsadbu podle článků 63 a 64 po dobu deseti hospodářských let následujících po roce, v němž došlo k vyklučení. V případě, že tito producenti mají platné povolení pro novou výsadbu, členský stát tato povolení zruší po schválení žádosti o podporu na vyklučení. Členské státy mohou z oblasti působnosti této intervence vyloučit oblasti, v nichž hrají vinice důležitou roli z hlediska ochrany životního prostředí a zachování krajiny nebo ze socioekonomických důvodů.

Or. en

Pozměňovací návrh 922
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) Vkládá se nové písmeno t), které zní:
	t) opatření týkající se přístupu k investicím, včetně kolektivního investování do sdílené infrastruktury, zapojení do vzájemných fondů za účelem sdílení rizik a snazšího přístupu nových a mladých zemědělců k nástrojům financování;

Or. ro

Pozměňovací návrh 923
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Csaba Dömötör, Mireia Borrás Pabón

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) opětovná výsadba ovocných sadů nebo olivových hájů, je-li to nezbytné s ohledem na povinné vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu nebo za účelem přizpůsobení se změně klimatu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 924
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) další druhy výdajů a investic zaměřené na cíle uvedené v článku 30a, které byly stanoveny po dohodě s členskými státy a upřesněny v jejich národních a regionálních plánech partnerství (PNRP).

Or. fr

Pozměňovací návrh 925
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) t) ostatní druhy výdajů a investic zaměřené na cíle stanovené v článku 30a, vymezené ve spolupráci s členskými státy a blíže specifikované v jejich plánech NRP

Or. en

Pozměňovací návrh 926
Cristina Guarda
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) opatření zaměřená na omezení plýtvání potravinami a potravinových ztrát v celém dodavatelském řetězci, mimo jiné prostřednictvím zhodnocování vedlejších produktů, a na zlepšení nakládání s odpady.

Or. en

Pozměňovací návrh 927
Maria Grapini

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) investice do hmotného a nehmotného majetku, které zajišťují účinnější řízení množství uvedených na trh, a to i v souvislosti s hromadným skladováním;

Or. ro

Pozměňovací návrh 928
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) podpora extenzivního chovu hospodářských zvířat a sezónního přesunu zvířat na jiné pastviny, zachování původních plemen a udržitelné hospodaření na pastvinách

Or. el

Pozměňovací návrh 929
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) podpora investic pro zemědělce, kteří se věnují pěstování bílkovinných plodin, jak v oblasti hmotného, tak nehmotného majetku.

Or. en

Pozměňovací návrh 930
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) výzkum a inovace v oblasti výživných, cenově dostupných a minimálně zpracovaných veganských potravin;

Or. en

Pozměňovací návrh 931
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) opětovná výsadba sadů nebo olivových hájů, je-li nezbytná s ohledem na povinné vyklučení ze zdravotních nebo fytosanitárních důvodů na pokyn příslušného orgánu členského státu nebo za účelem přizpůsobení se změně klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 932
Jérémy Decerle, Asger Christensen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qe) restrukturalizace a přeměna ovocných sadů nebo olivových hájů prostřednictvím přeměny odrůd, přemístění sadů a zlepšení technik obhospodařování ovocných sadů a olivových hájů;
	V případě odvětví ovoce a zeleniny mohou být intervence zahrnuté do operačního programu uvedeného v článku 33 realizovány a prováděny v zemědělských podnicích a/nebo v prostorách organizací producentů, sdružení organizací producentů, jejich členů z řad producentů, dceřiné společnosti za předpokladu, že alespoň 90 % jejích akcií nebo kapitálu je ve vlastnictví sdružení organizací producentů, organizace producentů nebo jejich členů z řad producentů, nebo v družstvu, jehož členem je organizace producentů.

Or. en

Pozměňovací návrh 933
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) sledování, diagnostické testování, odborná příprava, komunikace a výzkum k zabránění šíření příslušných škůdců uvedených v části B přílohy II a části C přílohy IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072, které provádějí organizace producentů uznané podle článků 152 a 154 tohoto nařízení,

mezioborové organizace uznané členskými státy podle článků 157 a 158 tohoto nařízení nebo seskupení producentů spravující chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení v souladu s články 32 a 33 nařízení (EU) 2024/1143;

Or. en

Pozměňovací návrh 934
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) u) monitorování, diagnostika, školení, komunikace a výzkum zaměřené na zabránění šíření příslušných škůdců uvedených v části B přílohy II a v části C přílohy IV prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072;

Or. fr

Pozměňovací návrh 935
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) poradenské služby pro zemědělce, kteří chtějí svou produkci rozšířit o bílkovinné plodiny nebo částečně či zcela přejít z živočišné výroby na produkci rostlinných bílkovin;

Or. en

Pozměňovací návrh 936
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) opatření k řešení prudkého nárůstu cen krmiv, hnojiv, energie a dalších nezbytných vstupů

Or. el

Pozměňovací návrh 937
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qd) podpora investic pro zemědělce, kteří se zabývají souběžným pěstováním více plodin, jak v oblasti hmotného, tak nehmotného majetku.

Or. en

Pozměňovací návrh 938
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qe) investice do iniciativ zaměřených na úsporu vody a energie, zachycování vody a její opětovné použití, vlastní výrobu energie a ochranu před suchem, mrazem, krupobitím, požáry a povodněmi

Or. el

Pozměňovací návrh 939
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qe) v) dočasná a klesající podpora určená k pokrytí správních nákladů na založení fondů solidarity;

Or. fr

Pozměňovací návrh 940
Sebastian Everding

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qe) odborná příprava, podpora investic a opatření ke stabilizaci příjmů pro zemědělce a pracovníky, kterých se tento přechod týká;

Or. en

Pozměňovací návrh 941
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	qb) dočasná a postupně se snižující podpora na zřizování vzájemných fondů;

Or. es

Pozměňovací návrh 942
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	qc) monitorování, diagnostika, vzdělávání, komunikace a výzkum za účelem prevence škůdců a chorob vinné révy a boje proti nim;

Or. es

Pozměňovací návrh 943
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 33 – odst. 1 – písm. q d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	qd) podpora vinařské turistiky, vinařských regionů, povolání vinaře a souvisejících znalostí;

Or. es

Pozměňovací návrh 944
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 33 – odst. 1 – písm. q e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	qe) informační, reklamní a propagační akce v Unii a ve třetích zemích, včetně účasti na veletrzích a akcích mezinárodního významu;

Or. es

Pozměňovací návrh 945
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 33 – odst. 1 – písm. q f (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	qf) opatření zaměřená na zlepšení znalostí trhu;

Or. es

Pozměňovací návrh 946
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 33 – odst. 1 – písm. q g (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:
	qg) investice do zpracování, uvádění na trh, energetické účinnosti, účinného hospodaření s vodou, digitalizace a precizního zemědělství.

Or. es

Pozměňovací návrh 947
Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q e (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qe) dočasná a postupně se snižující

podpora na pokrytí administrativních nákladů na zřízení vzájemných fondů;

Or. en

Pozměňovací návrh 948
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q f (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qf) w) opatření zaměřená na zlepšení znalostí trhu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 949
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Emmanouil Kefalogiannis, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q f (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qf) opatření zaměřená na zlepšení znalostí o trhu.

Or. en

Pozměňovací návrh 950
Claire Fita

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12

Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q g (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qg) x) podpora dočasného vyřazení pozemků pro pěstování révy vinné z produkce a jejich udržování v dobrém zemědělském a environmentálním stavu po jejich vyklučení, a to po dobu nejvýše osmi let, během níž musí být na těchto pozemcích prováděna opatření na podporu biologické rozmanitosti. Příjemci jsou povinni tato opatření provádět po celou dobu trvání tohoto období a po jeho uplynutí znovu vysadit vinnou révu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 951
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Adrián Vázquez Lázara, Antonio López-Istúriz White, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q g (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qg) podpora dočasného stažení vinic z produkce a jejich zachování v dobrém zemědělském a environmentálním stavu po vyklučení po dobu nejvýše osmi let, během níž se na daném pozemku uplatňují opatření v oblasti biologické rozmanitosti. Příjemci mají povinnost tato opatření provádět po celou dobu a po jejím skončení opětovně vysázet révu.

Or. en

Pozměňovací návrh 952
Esther Herranz García, Herbert Dorfmann, Charles Goerens, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Dolors Montserrat, Emmanouil Kefalogiannis, Paulo do Nascimento Cabral, Rosa Estaràs Ferragut, Elena Nevado del Campo, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Raúl de la Hoz Quintano

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q h (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qh) informační opatření týkající se vín Unie, která se provádějí v členských státech a přispívají ke zvyšování informovanosti spotřebitelů a k podpoře odpovědné spotřeby vína nebo k propagaci režimů jakosti Unie zahrnujících označení původu a zeměpisná označení;

Or. en

Pozměňovací návrh 953
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qa) zřizování, dotování a doplňování vzájemných fondů uznanými organizacemi producentů a sdruženími organizací producentů;

Or. es

Pozměňovací návrh 954
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qb) hmotné a nehmotné investice zaměřené na zlepšení řízení množství uvedených na trh, včetně konzervace a hromadného skladování;

Or. es

Pozměňovací návrh 955
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	qc) další výdaje a investice přímo související s cíli článku 30a, pokud jsou stanoveny v plánech NRP, jsou ověřitelné a nevedou k dvojímu financování

Or. es

Pozměňovací návrh 956
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 – písm. q a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se doplňuje nové písmeno, které zní:

	qa) pojištění sklizně proti klimatickým jevům, chorobám, škůdcům a škodám způsobeným zvířaty;

Or. es

Pozměňovací návrh 957
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Intervence zahrnuté do operačního programu lze realizovat v zemědělských podnicích nebo zařízeních:
	a) organizací producentů nebo sdružení organizací producentů;
	b) jejich členů, kteří jsou producenty;
	c) dceřiné společnosti, jejíž kapitál je alespoň z 90 % ve vlastnictví uvedených organizací, sdružení nebo jejich členů;
	d) členského družstva organizace producentů;
	e) propojeného subjektu, pokud si organizace zachová skutečnou kontrolu nad touto činností a je zajištěno, že bude využita pro společné cíle programu.
	Organizace producentů bude v každém případě nadále odpovídat za provádění, sledování a dodržování intervence

Or. es

Pozměňovací návrh 958
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Tato opatření, která jsou součástí operačního programu uvedeného v článku 33, mohou být prováděna v zemědělských podnicích, v hospodářstvích a/nebo prostorách organizace producentů, sdružení organizací producentů nebo jejich členů – producentů, případně v dceřiné společnosti nebo subjektu patřícímu do řetězce dceřiných společností ve smyslu článku 31, odstavec 7 nařízení 2022/126, nebo družstvem, které je členem organizace producentů.

Or. fr

Pozměňovací návrh 959
Carlo Fidanza

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a) V odvětvích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a) až h), k), i), m), o) až t) a w) jsou opatření uvedená v odstavci 1 doplněna o opatření uvedená v článku 47 nařízení 2021/2115.

Or. it

Odůvodnění

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli

investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Pozměňovací návrh 960
Herbert Dorfmann

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	V článku 31 se vkládá nový odstavec 2, který zní:
	Tyto typy opatření / intervencí zahrnuté do operačního programu uvedeného v článku 33 v případě odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. i) tohoto nařízení nebo jiných odvětví, které jsou prováděny prostřednictvím operačních programů, mohou být realizovány a prováděny v zemědělských podnicích a/nebo prostorách:
	– organizací producentů nebo sdružení organizací producentů nebo jejich členů z řad producentů, včetně družstva;
	– dceřiné společnosti za předpokladu, že alespoň 90 % akcií nebo kapitálu této dceřiné společnosti je ve vlastnictví organizace producentů, jejich sdružení nebo jejich členů z řad producentů.

Or. en

Odůvodnění

Za výčet opatření se vkládá nový odstavec 2.

Pozměňovací návrh 961
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 12
Nařízení (EU) č. 1308/2013
Čl. 31 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Tyto typy intervencí zahrnuté do operačního programu uvedeného v článku 33 v případě odvětví uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. i) nebo v případě jiného odvětví, v němž se provádějí operační programy, mohou být prováděny a související výdaje mohou být vynaloženy v zemědělských podnicích a/nebo prostorách:
	i) organizací producentů nebo sdružení organizací producentů nebo jejich členů z řad producentů, včetně družstev; nebo
	ii) dceřiné společnosti za předpokladu, že alespoň 90 % akcií nebo kapitálu této dceřiné společnosti je ve vlastnictví jedné nebo více organizací producentů, sdružení organizací producentů nebo jejich členů z řad producentů.

Or. en